



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2023/C 87/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10749 – PAI PARTNERS / THE CARLYLE GROUP / THERAMEX) ⁽¹⁾	1
2023/C 87/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER / CLC HOLDINGS / CLC FRANCE PROPERTY JV) ⁽¹⁾	2
2023/C 87/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10919 – APOLLO / ATLAS AIR WORLDWIDE HOLDINGS) ⁽¹⁾	3

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 87/04	A meghallgatási tisztviselő zárójelentése – AT.40462. sz. ügy, Amazon Marketplace és AT.40703. sz. ügy, Amazon Buy Box. ⁽¹⁾	4
2023/C 87/05	A Bizottság határozatának összefoglalója (2022. december 20.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 102. cikke és az EGT-megállapodás 54. cikke szerinti eljárásról (AT.40462. SZ. ügy, Amazon Marketplace és AT.40703. sz. ügy, Amazon Buy Box) (az értesítés a C(2022)9442 final számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾	7
2023/C 87/06	Vélemény a versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottságnak a 2022. december 12-i ülésen megfogalmazott véleménye a következő ügyekre vonatkozó határozattervezetről: AT.40462. sz., Amazon Marketplace ügy AT.40703. sz., Amazon Buy Box ügy; – Előadó: Bulgária ⁽¹⁾	12

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

2023/C 87/07	Euroátváltási árfolyamok – 2023. március 8.	13
--------------	--	----

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

Az EFTA-államok Állandó Bizottsága

2023/C 87/08	Gyógyszerek – Az EGT-tag EFTA-államok által 2022 első félévére kiadott forgalombahozatali engedélyek listája – Az áruk szabad mozgásával foglalkozó I. számú albizottság – Az EGT Vegyes Bizottság figyelmébe	14
2023/C 87/09	Veszélyes anyagok – az EGT-tag EFTA-államok által az 528/2012/EU rendelet 44. cikkének (5) bekezdésével összhangban 2022 első felében hozott engedélyezési határozatok – Az áruk szabad mozgásával foglalkozó I. számú albizottság – Az EGT Vegyes Bizottság figyelmébe	32
2023/C 87/10	Veszélyes anyagok – Az EGT-tag EFTA-államok által az 1907/2006/EK (REACH) rendelet 64. cikkének (8) bekezdésével összhangban 2022 első felében hozott engedélyezési határozatok – Az áruk szabad mozgásával foglalkozó I. számú albizottság – Az EGT Vegyes Bizottság figyelmébe	34

V Hirdetmények

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 87/11	A Héraðsdómur Reykjavíkur 2022. november 4-i, tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz a Birgir Þór Gylfason és Jórunn S. Gröndal kontra Landsbankinn hf. ügyben (E-13/22. sz. ügy)	38
2023/C 87/12	A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE (2022. november 17.) az E-6/22. számú, – EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben (Kötelezettség teljesítésének EFTA-állam általi elmulasztása – A végrehajtás elmulasztása – (EU) 2016/778 rendelet)	39
2023/C 87/13	A Bíróság ítélete (2022. november 17.) az E-7/22. számú, – EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben (Kötelezettség teljesítésének EFTA-állam általi elmulasztása – A végrehajtás elmulasztása – A pénzügyi eszközök piacaira vonatkozó szabályozási keret)	40
2023/C 87/14	A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE (2022. november 17.) az E-8/22. számú, – EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben (Kötelezettség teljesítésének EFTA-állam általi elmulasztása – A végrehajtás elmulasztása – A bankokra vonatkozó tőkekövetelmény-keretrendszer)	43

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2023/C 87/15	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.11050 – PAI PARTNERS / SAVORY SOLUTIONS GROUP) ⁽¹⁾	45
--------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

EGYÉB JOGI AKTUSOK

Európai Bizottság

2023/C 87/16

Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 105. cikkében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás módosítására irányuló kérelem közzététele 47

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10749 – PAI PARTNERS / THE CARLYLE GROUP / THERAMEX)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 87/01)

2022. július 12-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10749 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése**(Ügyszám M.10954 – BOUYGUES IMMOBILIER / CLC HOLDINGS / CLC FRANCE PROPERTY JV)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 87/02)

2022. december 20-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak francia nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10954 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10919 – APOLLO / ATLAS AIR WORLDWIDE HOLDINGS)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 87/03)

2023. január 11-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32023M10919 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

A meghallgatási tisztviselő zárójelentése ⁽¹⁾

AT.40462. sz. ügy, Amazon Marketplace és AT.40703. sz. ügy, Amazon Buy Box.

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 87/04)

1. Ez a jelentés az Amazon.com, Inc., az Amazon Services Europe SARL, az Amazon EU SARL és az Amazon Europe Core SARL (a továbbiakban együttesen: Amazon) részére címzett, az 1/2003/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 9. cikkének (1) bekezdése szerinti kötelezettségvállalási határozattervezetre (a továbbiakban: határozattervezet) vonatkozik, és az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 102. cikke alapján elvégzett alábbi két vizsgálatot érinti:
 - az Amazon üzleti gyakorlata, amelyet a Bizottság az AT.40462. sz., Amazon Marketplace ügyben vizsgált;
 - az Amazon üzleti gyakorlata, amelyet a Bizottság az AT.40703. sz., Amazon Buy Box ügyben vizsgált;

Írásbeli eljárás az AT.40462. sz., Amazon Marketplace ügyben

2. 2019. július 17-én a Bizottság a 773/2004/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ 2. cikkének (1) bekezdése alapján eljárást indított az AT.40462. sz. ügyben annak érdekében, hogy kivizsgálja azokat az üzleti gyakorlatokat, amelyek azzal kapcsolatosak, hogy az Amazon harmadik félként működő értékesítők kínált termékeire és ügyleteire vonatkozó, nyilvánosan nem hozzáférhető adatokat használ fel kiskereskedelmi tevékenységei céljából.
3. A vizsgálat során a Bizottság az 1/2003. rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján különböző információkéréseket intézett az Amazonhoz, a kiskereskedőkhöz és a gyártókhöz, a piactér szereplőihez és a harmadik félként működő, megoldást nyújtó szolgáltatókhoz.
4. A Bizottság 2020. november 10-én az Amazonnak címzett kifogásközlést fogadott el. A kifogásközlést 2020. november 11-én kézbesítették az Amazon részére.
5. 2020. november 13-án az Amazon elektronikus tárolóeszközön betekinthezett az aktába. A meghallgatási tisztviselőhöz nem érkezett panasz az aktához való hozzáféréssel kapcsolatban.

⁽¹⁾ A meghallgatási tisztviselő egyes versenyjogi eljárásokban meglévő feladatáról és megbízatásáról szóló, 2011. október 13-i 2011/695/EU európai bizottsági elnöki határozat, HL L 275., 2011.10.20., 29. o. (a továbbiakban: a 2011/695/EU határozat) 16. és 17. cikke alapján.

⁽²⁾ A Tanács 1/2003/EK rendelete (2002. december 16.) a Szerződés 81. és 82. cikkében meghatározott versenyszabályok végrehajtásáról (a továbbiakban: 1/2003/EK rendelet) (HL L 1., 2003.1.4., 1. o.).

⁽³⁾ A Bizottság 773/2004/EK rendelete (2004. április 7.) a Bizottság által az EK-Szerződés 81. és 82. cikke alapján folytatott eljárásokról (HL L 123., 2004.4.27., 18. o.) (a továbbiakban: 773/2004/EK rendelet).

6. A kifogásközlésre adott írásbeli válasz benyújtásának a kifogásközlés kísérőlevelében eredetileg meghatározott határideje 2021. január 25-én járt le. 2020. december 11-én az Amazon kérte a Versenypolitikai Főigazgatóságtól, hogy hosszabbítsa meg az Amazon kifogásközlésre adott válasza benyújtásának határidejét. 2020. december 15-én a Versenypolitikai Főigazgatóság jóváhagyta a kifogásközlésre való válaszadás határidejének 2021. március 1-jéig történő meghosszabbítását.
7. A meghallgatási tisztviselőhöz 2021. január 15-én benyújtott beadványában az Amazon kérte, hogy a 2011/695/EU határozat 9. cikkének (1) bekezdésével összhangban 2021. április 26-ig hosszabbítsák meg a kifogásközlésre való válaszadás határidejét. 2021. január 20-án az Amazon által a beadványában kifejtett érvekre tekintettel a meghallgatási tisztviselő (*) 2021. március 31-ig meghosszabbította a határidőt.
8. Az Amazon 2021. március 31-én benyújtotta a kifogásközlésre adott válaszát. Írásbeli válaszában az Amazon nem kérte érveinek szóbeli meghallgatáson történő kifejtését.
9. A BEUC fogyasztóvédelmi szervezet – egyedüli kérelmezőként – kérelmet nyújtott be a 2011/695/EU határozat 5. cikke értelmében az ügyben érdekelt harmadik személyként való elismerése iránt. A meghallgatási tisztviselő 2020. november 11-én engedélyezte a BEUC részvételét az eljárásban. A Bizottság a 773/2004/EK rendelet 13. cikkének (1) bekezdésével összhangban írásban tájékoztatta a BEUC-t az eljárás jellegéről és tárgyáról, és 2021. február 12-én megkapta a BEUC írásbeli észrevételeit.

Írásbeli eljárás az AT.40703. sz., Amazon Buy Box ügyben

10. 2020. november 10-én a Bizottság eljárást indított az AT.40703. sz. ügyben, hogy kivizsgálja az Amazon üzleti gyakorlatát i. a „Buy Box”-ban szereplő ajánlat kiválasztásának feltételeivel és kritériumaival (a továbbiakban: a „Buy Box”-hoz kapcsolódó magatartás), valamint ii. a harmadik félként működő eladóknak a Prime-ra való jogosultságát és ajánlataiknak a Prime-címkére való jogosultságát szabályozó feltételekkel és kritériumokkal (a továbbiakban: a Prime-hoz kapcsolódó magatartás) kapcsolatban.
11. A vizsgálat során a Bizottság az 1/2003 rendelet 18. cikkének (2) bekezdése alapján különböző információkéréseket intézett az Amazonhoz, a piactér szereplőihez, a közösségi média üzemeltetőihez és a harmadik félként működő, megoldást nyújtó szolgáltatókhoz.
12. 2022. június 15-én a Bizottság az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése alapján előzetes értékelést fogadott el, amelyben ismertette a „Buy Box”-hoz kapcsolódó magatartásra és a Prime-hoz kapcsolódó magatartásra vonatkozó versenyjogi aggályait. Ezt az előzetes értékelést 2022. június 16-án kézbesítették az Amazon részére.

Kötelezettségvállalási eljárás az AT.40462. és AT.40703. sz. ügyben

13. 2022. július 8-án az Amazon kötelezettségvállalásokat (a továbbiakban: kezdeti kötelezettségvállalások) nyújtott be a Bizottságnak annak érdekében, hogy eloszlassa az AT.40462. sz. ügyben a kifogásközlésben és az AT.40703. sz. ügyben az előzetes értékelésben megfogalmazott aggályokat.
14. A Bizottság 2022. július 20-án az 1/2003/EK rendelet 27. cikkének (4) bekezdése szerinti közleményt tett közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben összefoglalta az AT.40462. sz. és az AT.40703. sz. ügyeket és a kezdeti kötelezettségvállalásokat, valamint felhívta az érdekelt harmadik feleket, hogy 2022. szeptember 9-ig nyújtsák be a kezdeti kötelezettségvállalásokra vonatkozó észrevételeiket.
15. 2022. szeptember 20-án a Bizottság tájékoztatta az Amazont az érdekelt harmadik felektől az értesítés közzétételét követően kapott észrevételekről.
16. 2022. november 22-én az Amazon benyújtotta a kötelezettségvállalásokkal kapcsolatos módosított javaslatát (a továbbiakban: végleges kötelezettségvállalások).
17. A határozattervezet kötelezővé teszi a végleges kötelezettségvállalásokat az Amazonra nézve, és megállapítja, hogy a Bizottság részéről nincs szükség további intézkedésre a kifogásközlésben (az AT.40462. sz. ügyben) és az előzetes értékelésben (az AT.40703. sz. ügyben) megfogalmazott aggályokat illetően.

(*) A határozatot az ügyért felelős korábbi meghallgatási tisztviselő, Wouter Wils hozta meg.

18. Nem érkezett hozzám kérés vagy panasz a 2011/695/EU határozat 15. cikkének (1) bekezdése szerinti kötelezettségvállalási eljárással kapcsolatban. Összességében úgy ítélem meg, hogy ebben az ügyben tiszteletben tartották az eljárási jogok hatékony gyakorlását.

Brüsszel, 2022. december 13.

Eric GIPPINI FOURNIER

A Bizottság határozatának összefoglalója**(2022. december 20.)****az Európai Unió működéséről szóló szerződés 102. cikke és az EGT-megállapodás 54. cikke szerinti eljárásról****(AT.40462. SZ. ügy, Amazon Marketplace és AT.40703. sz. ügy, Amazon Buy Box)***(az értesítés a C(2022)9442 final számú dokumentummal történt)***(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)****(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2023/C 87/05)

A Bizottság 2022. december 20-án határozatot fogadott el egy, az Európai Unió működéséről szóló szerződés 102. cikke és az EGT-megállapodás 54. cikke szerinti eljárással kapcsolatban. Az 1/2003/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 30. cikkének rendelkezései alapján a Bizottság ezúton közzéteszi a felek nevét, a határozat lényegét és a kiszabott büntetéseket, figyelembe véve a vállalkozások üzleti titkaik védelmére vonatkozó jogos érdekét.

1. BEVEZETÉS

- (1) A határozat jogilag kötelezővé teszi az Amazon.com, Inc., az Amazon Services Europe SARL, az Amazon EU SARL és az Amazon Europe Core SARL (a továbbiakban együttesen: Amazon) által az 1/2003/EK tanácsi rendelet (a továbbiakban: 1/2003 rendelet) 9. cikke alapján az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: Szerződés) 102. cikke és az EGT-megállapodás 54. cikke szerinti eljárásokban felajánlott kötelezettségvállalásokat.
- (2) A határozat a Szerződés 102. cikke szerinti alábbi két külön vizsgálatra vonatkozik:
 - az Amazon üzleti gyakorlata, amelyet a Bizottság az AT.40462. sz., *Amazon Marketplace* ügyben vizsgált, a harmadik félként működő értékesítők kínált termékeire és ügyleteire vonatkozó, nyilvánosan nem hozzáférhető adatoknak az Amazon által kiskereskedelmi tevékenysége céljából történő felhasználásával kapcsolatban (a továbbiakban: adatfelhasználási magatartás);
 - az Amazon üzleti gyakorlata, amelyet a Bizottság az AT.40703. sz., *Amazon Buy Boks* ügyben vizsgált, i. a „Buy Box”-ban szereplő ajánlat kiválasztásának feltételeivel és kritériumaival kapcsolatban (a továbbiakban: a „Buy Box”-hoz kapcsolódó magatartás), valamint ii. a harmadik félként működő eladóknak a Prime-ra való jogosultságát és ajánlataiknak a Prime-címkére való jogosultságát szabályozó feltételekkel és kritériumokkal kapcsolatban (a továbbiakban: a Prime-hoz kapcsolódó magatartás).

2. ELJÁRÁS

- (3) Az Amazon elleni eljárások a Bizottság saját kezdeményezésére indultak.
- (4) 2019. július 17-én a Bizottság a 773/2004/EK tanácsi rendelet 2. cikkének (1) bekezdése alapján eljárást indított az AT.40462. sz., *Amazon Marketplace* ügyben.
- (5) 2020. november 10-én a Bizottság kifogásközlést küldött az Amazonnak az AT.40462. sz., *Amazon Marketplace* ügyben, és ugyanezen a napon eljárást indított az AT.40703. sz., *Amazon Buy Box* ügyben az 1/2003/EK rendelet III. fejezete szerinti határozat elfogadása céljából.
- (6) Az AT.40703. sz., *Amazon Buy Box* ügyben a Bizottság 2022. június 15-én az 1/2003/EK rendelet 9. cikkének (1) bekezdése szerinti előzetes értékelést fogadott el. Ezt az előzetes értékelést 2022. június 16-án kézbesítették az Amazon részére.

⁽¹⁾ HL L 1., 2003.1.4., 1. o. A legutóbb a 411/2004/EK rendelettel (HL L 68., 2004.3.6., 1. o.) módosított rendelet.

- (7) 2022. július 8-án az Amazon kötelezettségvállalásokat (a továbbiakban: kezdeti kötelezettségvállalások) nyújtott be a Bizottságnak annak érdekében, hogy eloszlassa a kifogásközlésben és az előzetes értékelésben megfogalmazott aggályokat.
- (8) 2022. július 20-án a Bizottság az 1/2003/EK rendelet 27. cikkének (4) bekezdése alapján értesítést tett közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* (a továbbiakban: az értesítés), amelyben összefoglalta az ügyeket és a javasolt kötelezettségvállalásokat, és felkérte az érdekelt harmadik feleket, hogy a közzétételétől számított szűk 2 hónapon belül nyújtsák be a javasolt kötelezettségvállalásokra vonatkozó észrevételeiket.
- (9) 2022. szeptember 20-án a Bizottság tájékoztatta az Amazont az érdekelt harmadik felektől az értesítés közzétételét követően kapott észrevételeiről. 2022. november 22-én az Amazon benyújtotta a kötelezettségvállalásokkal kapcsolatos módosított javaslatát (a továbbiakban: végleges kötelezettségvállalások).
- (10) 2022. december 12-én a versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottság kedvező véleményt adott ki.
- (11) 2022. december 13-án a meghallgatási tisztviselő közzétette zárójelentését.

3. A BIZOTTSÁG VERSENYJOGI AGGÁLYAI

3.1. Tények

- (12) Az Amazon platformként kettős szerepet tölt be. Olyan piacot működtet, ahol független eladók közvetlenül értékesíthetnek termékeket a fogyasztóknak, ugyanakkor az Amazon kiskereskedőként is működve – a független eladókkal versenyezve – termékeket értékesít a platformján. E kettős helyzet következtében az Amazon hozzáfér a független eladók tevékenységeire vonatkozó, a platformján meglévő nagy adatállományokhoz, beleértve a nem nyilvános üzleti adatokat is.
- (13) Az Amazon valamennyi európai internetes oldalán történő értékesítést nagymértékben az ún. „Buy Box” rendszer határozza meg. Az Amazon „Buy Box” rendszere jól láthatóan egyetlen eladó ajánlatát jeleníti meg, és lehetővé teszi a termékek gyors megvásárlását azáltal, hogy a fogyasztó közvetlenül a „vásárlás” gombra kattinthat. A kiemelt ajánlattá (azaz a „Buy Box” nyertesévé) válás döntő fontosságú ahhoz, hogy a harmadik félként működő eladók láthatóak legyenek a fogyasztók számára, és hogy ajánlataikat tényleges eladásra válthassák, mivel az Amazon weboldalain az értékesítések túlnyomó többsége a „Buy Box”-on keresztül valósul meg.
- (14) Amellett, hogy lehetővé teszi a fogyasztók számára, hogy a weboldalain kínált termékeket vásároljanak, az Amazon további választható szolgáltatásokat is kínál a fogyasztóknak. Különösen az Amazon által kifejlesztett Amazon Prime tagsági programot, egy olyan, előfizetéshez kötött szolgáltatást, amely a fogyasztóknak számos további szolgáltatáshoz nyújt hozzáférést, mint például a gyorsabb kézbesítés, a zenei és videostreaming szolgáltatásokhoz való hozzáférés, a játékszolgáltatások és számos egyéb vásárlási előny. Az Amazon Prime-programja azt is lehetővé teszi, hogy a független eladók bizonyos feltételek mellett a Prime-ügyfeleknek értékesítsenek.

3.2. Jogi értékelés

- (15) A kifogásközlésben a Bizottság arra az előzetes következtetésre jutott, hogy az Amazon erőfölényben van a piactéri szolgáltatások németországi és franciaországi nemzeti piacain, és hogy az adatfelhasználási magatartás az Amazon erőfölényével való visszaélésnek minősül, megsértve a Szerződés 102. cikkét.
- (16) A Bizottság előzetesen megállapította, hogy: i. az a tény, hogy az Amazon Retail automatizált rendszerei és alkalmazottai szisztematikusan az Amazon online kiskereskedelmi versenytársainak nem nyilvános adataira támaszkodnak, amelyekre az Amazon domináns piactéri szolgáltatásainak ezen eladók részére történő nyújtása keretében tettek szert, megvédi az Amazon Retailt a kiskereskedelmi verseny szokásos kockázatától és költségeitől, és ii. ebből következően az érdemeken alapuló versenyt mellőző módszerek alkalmazásával torzítja a versenyt a harmadik félként működő eladókkal szemben. Ez lehetővé teszi az Amazon számára, hogy kihasználja erőfölényét az online kiskereskedelmi piacokon nyújtott piactéri szolgáltatások piacán.

- (17) Az előzetes értékelésben a Bizottság arra az előzetes következtetésre jutott, hogy az Amazon erőfölényben van a piactéri szolgáltatások nemzeti piacain, legalább Németországban, Franciaországban és Spanyolországban, és előzetes aggályának adott hangot azzal kapcsolatban, hogy az Amazon visszaélt erőfölényével, megszegve a Szerződés 102. cikkét azáltal, hogy mesterségesen előnyben részesítette saját kiskereskedelmi ajánlatait, valamint az Amazon logisztikai és kézbesítési szolgáltatásait (az úgynevezett „Fulfillment by Amazon” – Szállítás az Amazonon keresztül, másképpen „FBA” szolgáltatásokat) igénybe vevő piactéri értékesítők ajánlatait a többi piactéri értékesítő és fogyasztó kárára i. az Amazon termékadatlapján egyetlen, kiemelt ajánlat kiválasztásával (a „Buy Box” nyertes); valamint ii. az értékesítők számára annak lehetővé tételével, hogy az Amazon hűségprogramjában (a továbbiakban: Prime-program) részt vevő felhasználóknak a Prime-címke keretében kínáljanak termékeket.
- (18) A „Buy Box” kiemelt módon tünteti fel egyetlen kiskereskedő ajánlatát egy adott termékre vonatkozóan, és lehetővé teszi a vásárlók számára, hogy ezt a terméket közvetlenül kosarukba tegyék. A „Buy Box” nyertesének lenni döntő fontosságú az Amazon piactéri értékesítői számára, mivel a fogyasztók túlnyomó többsége csak a „Buy Box”-ot tekinti meg, és csak az ott szereplő ajánlatot vásárolja meg. A „Buy Box” nyertesének kiválasztásakor alkalmazott egyenlőtlen feltételek és kritériumok tehát mesterségesen növelhetik az Amazon kiskereskedelmi üzletága és az Amazon FBA szolgáltatásait igénybe vevő értékesítők által kínált ajánlatok forgalmát és eladásait, ezáltal torzítva a versenyt az Amazon piacterein.
- (19) A Prime-felhasználók elérése fontos az értékesítők számára, mivel a Prime-felhasználók száma folyamatosan növekszik, ügyfélhűségük jellemzően nagyobb, valamint az értékesítők Prime-programra való jogosultsága befolyásolja a „Buy Box” megnyerésére való képességüket. Az Amazon azon feltételei és kritériumai, amelyek alapján kiválasztja a Prime-címkére jogosult értékesítőket és ajánlatokat, előnyben részesítik az Amazon Retail és az Amazon FBA szolgáltatásait igénybe vevő értékesítőket, ezáltal pedig torzítják a versenyt az Amazon piacterein. A Prime-program egyenlőtlen feltételei és kritériumai közé tartoznak azok a feltételek és kritériumok, amelyek a Prime-címkére való jogosultsággal élni kívánó független eladók logisztikai szolgáltatóinak kiválasztására, szerződési feltételeire és teljesítményére vonatkoznak.

4. A KEZDETI ÉS A VÉGLEGES KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSOK ÉS A PIACI TESZT

4.1. A kezdeti kötelezettségvállalások

- (20) 2022. július 8-án az Amazon benyújtotta a kötelezettségvállalások három csoportjából álló kezdeti kötelezettségvállalásokat: az adatsílóval kapcsolatos kötelezettségvállalás, a „Buy Box”-ra vonatkozó kötelezettségvállalás és a Prime-hoz kapcsolódó kötelezettségvállalás.
- (21) Az adatsílóval kapcsolatos kötelezettségvállalás értelmében az Amazon kötelezettséget vállal arra, hogy nem használja fel azokat a nem nyilvános adatokat, amelyeket harmadik félként működő eladók szolgáltatottak az Amazonnak az Amazon piactéri szolgáltatásainak igénybevétele során, vagy amelyek harmadik félként működő eladók által az Amazon piactéri szolgáltatásainak vagy kapcsolódó szolgáltatásoknak – például fizetési és teljesítési szolgáltatásoknak – az Amazon saját kiskereskedelmi tevékenységeihez történő igénybevételéből származnak, az említett harmadik félként működő eladókkal versenyezve.
- (22) A „Buy Box”-ra vonatkozó kötelezettségvállalás értelmében az Amazon kötelezettséget vállal arra, hogy megkülönböztetésmentes feltételeket és kritériumokat alkalmaz a „Buy Box”-ban megjelenített kiemelt ajánlat azonosítása céljából. Ezek minden alkalmazandó paraméterre és súlyozásra vonatkoznának annak érdekében, hogy egyenlő versenyfeltételek legyenek az eladók közötti versenyben a „Buy Box” esetében.
- (23) Emellett az Amazon kötelezettséget vállal arra, hogy a kiemelt ajánlat mellett megjelenít legalább egy versengő ajánlatot (a továbbiakban: második kiemelt ajánlat), ha van ilyen, amely az az ár/teljesítési idő tekintetében eltér a kiemelt ajánlattól. A kiemelt és a második kiemelt ajánlat – egyenlőségi alapon – ugyanazokat a leíró információkat fogja megjeleníteni, és a beszerzési lehetőségek tekintetében egyenrangúan működik;
- (24) Végül, a Prime-hoz kapcsolódó kötelezettségvállalás értelmében az Amazon kötelezettséget vállal arra, hogy megkülönböztetésmentes feltételeket és kritériumokat alkalmaz i. a harmadik félként működő eladók és ajánlatok Prime-jogosultságára, valamint ii. a Prime-címkére vonatkozóan annak érdekében, hogy biztosítsa az összes eladó közötti paritást, és lehetővé tegye a Prime-eladók számára, hogy szabadon válasszanak fuvarozókat, és tárgyalásokat folytassanak velük a díjakról és a kereskedelmi feltételekről. Az Amazon kötelezettséget vállal arra, hogy nem használja fel a harmadik félként működő fuvarozókkal kapcsolatos feltételekre vagy azok teljesítményére vonatkozó adatokat az Amazon saját logisztikai műveleteihez.

- (25) E kezdeti kötelezettségvállalások 5 évig alkalmazandók az EGT-n belüli összes jelenlegi és jövőbeli Amazon piacra, kivéve a (22)–(24) preambulumbekzdésben foglalt kötelezettségvállalásokat, amelyek – tekintettel az olasz versenyhatóság A528. sz. ügyben 2021. november 30-án hozott határozatára – nem vonatkoznak Olaszországra.
- (26) Egy független ellenőrző megbízott felügyeli, hogy az Amazon betartja-e a kezdeti kötelezettségvállalásokat azok teljes időtartama alatt.

4.2. A piaci teszt

- (27) A Bizottság 2022. július 14-én piaci teszt elvégzése céljából közzétette az Amazon kötelezettségvállalásokat tartalmazó javaslatát. Válaszul a Bizottsághoz 25 beadvány érkezett érdekelt harmadik felektől (a továbbiakban: piaci teszt).
- (28) A beérkezett észrevételek főként a következőkre vonatkoztak: a kezdeti kötelezettségvállalásokban használt fogalom meghatározások, a harmadik fél nem nyilvános eladói adataival kapcsolatos hozzáférés-ellenőrzési mechanizmusok, a második kiemelt ajánlat vizuális megjelenítése, az Amazon kötelezettségvállalások szerinti kötelezettségeiről a harmadik félként működő eladók számára nyújtott információk, annak szükségessége, hogy az Amazonnak meg kell osztania a fuvarozókkal azon végfelhasználók elérhetőségét, akiknek a csomagokat szállítják, a kötelezettségvállalások alkalmazási köre és időtartama, a kötelezettségvállalások feltételezett megsértése esetén vitarendezési vagy panasztételi mechanizmus bevezetésének szükségessége, a kijátszás tilalma és a megfelelés ellenőrzése.

4.1. A végleges kötelezettségvállalások

- (29) Az előterjesztett észrevételekre válaszul az Amazon új kötelezettségvállalásokat nyújtott be. A végleges kötelezettségvállalások az alábbiak szerint térnek el a javasolt kezdeti kötelezettségvállalásoktól:
- Megerősítik az Amazon azon kötelezettségét, hogy technikai és/vagy manuális ellenőrzési mechanizmusokat hozzon létre, amelyek célja az Amazon Retail harmadik felek értékesítési adataihoz való hozzáférésének ellenőrzése és nyomon követése;
 - Javítják a második kiemelt ajánlat megjelenítését azáltal, hogy azt hangsúlyosabbá teszik, és felülvizsgálati mechanizmust tartalmaznak arra az esetre, ha a megjelenítés nem kelt kellő figyelmet a fogyasztók körében;
 - Növelik az átláthatóságot és a korai információáramlást a harmadik félként működő eladók és fuvarozók felé a kötelezettségvállalásokkal és az újonnan megszerzett jogaikkal kapcsolatban, lehetővé téve többek között, hogy az eladók korán független fuvarozókra váltsanak;
 - Meghatározzák azokat az eszközöket, amelyekkel a független fuvarozók az adatvédelmi szabályokkal összhangban közvetlenül kapcsolatba léphetnek az Amazon ügyfeleivel, lehetővé téve számukra, hogy az Amazon által kínáltakkal egyenértékű kézbesítési szolgáltatásokat nyújtsanak;
 - Javítják a fuvarozók adatainak védelmét az Amazon versengő logisztikai szolgáltatásai általi használatl szemben, különös tekintettel a rakományprofil-információkra;
 - További értesítési kötelezettségek bevezetésével növelik az ellenőrző megbízott hatáskörét;
 - Központosított panasztételi mechanizmust vezetnek be, amely minden eladó és fuvarozó számára nyitva áll a kötelezettségvállalások nem teljesítésének gyanúja esetén;
 - Az eredetileg javasolt öt év helyett hét évre növelik a Prime-ra és a második kiemelt ajánlatra vonatkozó kötelezettségvállalások időtartamát;
 - Néhány helyen pontosítják a kezdeti kötelezettségvállalások szövegezését.

5. KÖVETKEZTETÉS

- (30) Végleges formájukban a kötelezettségvállalások elégségesek a Bizottság által előzetesen azonosított aggályok eloszlására.
- (31) Az adatsilóra vonatkozó kötelezettségvállalás biztosítja, hogy az Amazon véget vessen annak a folyamatos gyakorlatnak, hogy harmadik félként működő eladók nem nyilvános adatait használja fel az említett eladókkal való versenyben. A Bizottság előzetes aggályainak eloszlása érdekében az Amazon tartózkodni fog attól, hogy nem nyilvános adatokat használjon fel bármely kiskereskedelmi tevékenysége céljára.

- (32) A „Buy Box”-ra vonatkozó kötelezettségvállalás megszünteti azokat a torzításokat, amelyek előnyben részesítik az Amazon Retail és az Amazon FBA szolgáltatásait igénybe vevő értékesítőket a „Buy Box” rovatban a kiemelt ajánlat kiválasztása és megjelenítése során. A végleges kötelezettségvállalások között szerepel egy második kiemelt ajánlat is a fogyasztók választási lehetőségeinek növelése érdekében. Ezek a változások döntő fontosságúak, tekintettel arra, hogy mennyire fontos a „Buy Box” nyertesének lenni a harmadik félként működő eladók számára, hogy azok láthatóak legyenek a fogyasztók számára, és hogy ajánlataikat valós értékesítésre válthassák.
- (33) A Prime-hoz kapcsolódó kötelezettségvállalás kiküszöböli azokat a torzításokat is, amelyek az Amazon Retail és az FBA eladóinak kedveznek a Prime-ra és a Prime-címkére való jogosultságuk tekintetében. Foglalkoznak továbbá azon harmadik félként működő eladók versenyhátrányával is, akik nem veszik igénybe az Amazon FBA szolgáltatásait arra, hogy az Amazon Prime rendszerén belüli értékesítéseiket teljesítsék, a fuvarozókkal kapcsolatos olyan kötelezettségek révén, amelyek lehetővé teszik, hogy az eladók ténylegesen válasszanak azon fuvarozók közül, amelyekre az eladók a csomagszállításaik során támaszkodhatnak.
- (34) A Bizottság úgy véli, hogy a végleges kötelezettségvállalások időtartama arányos, mivel elég hosszú ahhoz, hogy eloszlassa a Bizottság előzetes aggályait, ugyanakkor kellően hosszú ideig biztonságot nyújt a piaci szereplők számára. A végleges kötelezettségvállalások végrehajtását a Bizottság felügyelete alatt eljáró ellenőrző megbízott független szakértői felülvizsgálatnak is aláveti a kötelezettségvállalások teljes tízéves időtartama alatt. Az ellenőrző megbízott igénybevétele arányos és szükséges intézkedés a határozat hatékony végrehajtásának biztosításához.
- (35) A Bizottság úgy véli, hogy a kijátszás tilalmára vonatkozó rendelkezés, a panaszkezelési mechanizmus és az ellenőrző megbízott megerősített hatásköre, valamint a határozatban a meg nem felelés esetére előírt kényszerítő bírságok elegendő biztosítékot nyújtanak a végleges kötelezettségvállalások be nem tartása ellen.
- (36) A Bizottság megállapítja, hogy a végleges kötelezettségvállalások eredményesen elosztatják a kifogásközlésben és az előzetes értékelésben kifejezett előzetes versenyjogi aggályokat. E következtetés levonásakor a Bizottság figyelembe vette a harmadik felek – köztük a piaci tesztre válaszoló érdekelt harmadik felek – érdekeit, és úgy véli, hogy a végleges kötelezettségvállalások nem akadályozzák harmadik felek jogos kereskedelmi érdekeit.
- (37) Az Amazon nem ajánlott fel kevésbé megterhelő kötelezettségvállalásokat a kifogásközlésre és az előzetes értékelésre válaszul, amelyek szintén kellőképpen elosztatják a Bizottság aggályait. A végleges kötelezettségvállalások ennek megfelelően összhangban állnak az arányosság elvével.
- (38) A Bizottság úgy ítéli meg, hogy az Amazon által felajánlott végleges kötelezettségvállalások alapján a részéről nincs szükség intézkedésre. A határozatot a határozatról szóló értesítés kézhezvételének napjától a következő időszakokra kell alkalmazni:
- 5 év és 6 hónap az adatsilóra vonatkozó kötelezettségvállalás és a megkülönböztetésmentes feltételekre és kritériumokra vonatkozó kötelezettségvállalás esetében a végleges kötelezettségvállalások 1–6. bekezdésében leírtak szerint a „Buy Box” rovatban megjelenő kiemelt ajánlat azonosítása céljából;
 - 7 év és 6 hónap a Prime-mal kapcsolatos kötelezettségvállalások és a második kiemelt ajánlatra vonatkozó kötelezettségvállalások esetében, a végleges kötelezettségvállalások 7–24. bekezdésében leírtak szerint.
- (39) A határozat az Amazonra nézve jogilag kötelezővé teszi az Amazon által javasolt kötelezettségvállalásokat.

Vélemény a versenykorlátozó magatartásokkal és erőfölénnyel foglalkozó tanácsadó bizottságnak a 2022. december 12-i ülésen megfogalmazott véleménye a következő ügyekre vonatkozó határozattervezetről: AT.40462. sz., Amazon Marketplace ügy AT.40703. sz., Amazon Buy Box ügy;

Előadó: Bulgária

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 87/06)

1. A tanácsadó bizottság (17 tagállam) osztja a Bizottságnak az Európai Unió működéséről szóló szerződés 102. cikke és az EGT-megállapodás 54. cikke szerinti határozattervezetében előzetesen megfogalmazott aggályait.
2. A tanácsadó bizottság (17 tagállam) egyetért a Bizottsággal abban, hogy a két, az AT.40703. és az AT.40462. sz. ügyben folyó eljárást a határozattervezetben foglaltak szerint az 1/2003/EK tanácsi rendelet 9. cikkének (1) bekezdése szerinti határozattal le lehet zárni.
3. A tanácsadó bizottság (17 tagállam) egyetért a Bizottsággal abban, hogy a felajánlott kötelezettségvállalások megfelelőek, szükségesek és arányosak, és azokat a határozattervezetnek megfelelően jogilag kötelező érvényűvé kell tenni.
4. A tanácsadó bizottság (17 tagállam) az 1/2003/EK rendelet 9. cikke (2) bekezdésének sérelme nélkül egyetért a Bizottság határozattervezetével abban, hogy – a felajánlott kötelezettségvállalásokra való tekintettel – a Bizottság részéről semmilyen további intézkedés nem indokolt.
5. A tanácsadó bizottság javasolja véleményének az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételét.
6. A tanácsadó bizottság felkéri a Bizottságot, hogy vegye figyelembe a vita során felmerülő valamennyi további kérdést is.

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾**2023. március 8.**

(2023/C 87/07)

1 euro =

Pénznem		Átváltási árfolyam	Pénznem		Átváltási árfolyam
USD	USA dollár	1,0545	CAD	Kanadai dollár	1,4499
JPY	Japán yen	144,70	HKD	Hongkongi dollár	8,2777
DKK	Dán korona	7,4412	NZD	Új-zélandi dollár	1,7242
GBP	Angol font	0,89074	SGD	Szingapúri dollár	1,4269
SEK	Svéd korona	11,2835	KRW	Dél-Koreai won	1 389,60
CHF	Svájci frank	0,9931	ZAR	Dél-Afrikai rand	19,5893
ISK	Izlandi korona	149,90	CNY	Kínai renminbi	7,3315
NOK	Norvég korona	11,2205	IDR	Indonéz rúpia	16 290,52
BGN	Bulgár leva	1,9558	MYR	Maláj ringgit	4,7721
CZK	Cseh korona	23,585	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,377
HUF	Magyar forint	379,87	RUB	Orosz rubel	
PLN	Lengyel zloty	4,6753	THB	Thaiföldi baht	37,002
RON	Román lej	4,9113	BRL	Brazil real	5,4510
TRY	Török líra	19,9706	MXN	Mexikói peso	19,0229
AUD	Ausztrál dollár	1,5978	INR	Indiai rúpia	86,4210

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

AZ EFTA-ÁLLAMOK ÁLLANDÓ BIZOTTSÁGA

Gyógyszerek – Az EGT-tag EFTA-államok által 2022 első félévére kiadott forgalombahozatali engedélyek listája

(2023/C 87/08)

Az áruk szabad mozgásával foglalkozó I. számú albizottság**Az EGT Vegyes Bizottság figyelmébe**

Az albizottság – az 1999. május 28-i 74/1999 EGT vegyes bizottsági határozatra hivatkozva – az EGT Vegyes Bizottság 2022. október 28-i ülésének figyelmébe ajánlja a gyógyszer-forgalombahozatali engedélyek alábbi, a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozó listáit:

- I. melléklet Az új forgalombahozatali engedélyek listája
 - II. melléklet A megújított forgalombahozatali engedélyek listája
 - III. melléklet A meghosszabbított forgalombahozatali engedélyek listája
 - IV. melléklet A visszavont forgalombahozatali engedélyek listája
 - V. melléklet A felfüggesztett forgalombahozatali engedélyek listája
-

I. MELLÉKLET

Az új forgalombahozatali engedélyek listája

A 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban az EGT-tag EFTA-államokban az alábbi forgalombahozatali engedélyeket adták ki:

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/21/1540	Dasatinib Accord	Norvégia	2022.4.7.
EU/1/21/1540	Dasatinib Accord	Izland	2022.4.8.
EU/1/21/1540	Dasatinib Accord	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/21/1541	Dasatinib Accordpharma	Norvégia	2022.4.7.
EU/1/21/1541	Dasatinib Accordpharma	Izland	2022.4.8.
EU/1/21/1541	Dasatinib Accordpharma	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/21/1569	QINLOCK	Norvégia	2022.1.11.
EU/1/21/1578	Ontilyv	Norvégia	2022.2.25.
EU/1/21/1578	Ontilyv	Izland	2022.2.24.
EU/1/21/1578	Ontilyv	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1579	Nexviadyme	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/21/1586	Voraxaze	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/21/1586	Voraxaze	Izland	2022.2.10.
EU/1/21/1586	Voraxaze	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1596	Tepmetko	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1596	Tepmetko	Izland	2022.2.22.
EU/1/21/1596	Tepmetko	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1598	Sitagliptin SUN	Norvégia	2022.1.3.
EU/1/21/1599	Vyepti	Norvégia	2022.2.7.
EU/1/21/1599	Vyepti	Izland	2022.1.28.
EU/1/21/1599	Vyepti	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1600	Tecovirimat SIGA	Norvégia	2022.1.17.
EU/1/21/1600	Tecovirimat SIGA	Izland	2022.1.14.
EU/1/21/1600	Tecovirimat SIGA	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1602	Uplizna	Norvégia	2022.5.16.
EU/1/21/1602	Uplizna	Izland	2022.5.13.
EU/1/21/1602	Uplizna	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/21/1603	Lumykras	Norvégia	2022.1.11.
EU/1/21/1603	Lumykras	Izland	2022.1.25.
EU/1/21/1603	Lumykras	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1604	Riltrava Aerosphere	Norvégia	2022.1.11.
EU/1/21/1604	Riltrava Aerosphere	Izland	2022.1.19.
EU/1/21/1604	Riltrava Aerosphere	Liechtenstein	2022.1.31.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/21/1605	Tavneos	Norvégia	2022.1.19.
EU/1/21/1605	Tavneos	Izland	2022.2.14.
EU/1/21/1605	Tavneos	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1606	Yselty	Norvégia	2022.6.22.
EU/1/21/1606	Yselty	Izland	2022.6.21.
EU/1/21/1606	Yselty	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/21/1607	Lonapegsomatropin Ascendis Pharma	Norvégia	2022.1.21.
EU/1/21/1607	Lonapegsomatropin Ascendis Pharma	Izland	2022.2.1.
EU/1/21/1607	Lonapegsomatropin Ascendis Pharma	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1608	Wegovy	Norvégia	2022.1.12.
EU/1/21/1608	Wegovy	Izland	2022.1.19.
EU/1/21/1608	Wegovy	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/21/1611	Vildagliptin/Metformin hydrochloride Accord	Norvégia	2022.4.6.
EU/1/21/1611	Vildagliptin/Metformin hydrochloride Accord	Izland	2022.4.19.
EU/1/21/1611	Vildagliptin/Metformin hydrochloride Accord	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/21/1612	Apexxnar	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1612	Apexxnar	Izland	2022.2.22.
EU/1/21/1612	Apexxnar	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1615	Padcev	Norvégia	2022.4.21.
EU/1/21/1615	Padcev	Izland	2022.5.4.
EU/1/21/1615	Padcev	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/21/1616	Kerendia	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1616	Kerendia	Izland	2022.2.24.
EU/1/21/1616	Kerendia	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1617	Ngenla	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1617	Ngenla	Izland	2022.2.22.
EU/1/21/1617	Ngenla	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1619	Sitagliptin/Metformin hydrochloride Mylan	Norvégia	2022.3.24.
EU/1/21/1619	Sitagliptin/Metformin hydrochloride Mylan	Izland	2022.3.15.
EU/1/21/1619	Sitagliptin/Metformin hydrochloride Mylan	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1620	Sapropterin Dipharma	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1620	Sapropterin Dipharma	Izland	2022.2.22.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/21/1620	Sapropterin Dipharma	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1621	OKEDI	Norvégia	2022.2.21.
EU/1/21/1621	OKEDI	Izland	2022.2.16.
EU/1/21/1621	OKEDI	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1622	Oxbryta	Norvégia	2022.2.21.
EU/1/21/1622	Oxbryta	Izland	2022.2.22.
EU/1/21/1622	Oxbryta	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1623	Saphnelo	Norvégia	2022.2.21.
EU/1/21/1623	Saphnelo	Izland	2022.2.21.
EU/1/21/1623	Saphnelo	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1624	Valneva Covid19-vakcina (inaktivált, adjuvánszhoz kötött)	Norvégia	2022.6.27.
EU/1/21/1624	Valneva Covid19-vakcina (inaktivált, adjuvánszhoz kötött)	Izland	2022.6.28.
EU/1/21/1624	Valneva Covid19-vakcina (inaktivált, adjuvánszhoz kötött)	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/22/1625	Paxlovid	Norvégia	2022.1.28.
EU/1/22/1625	Paxlovid	Izland	2022.2.1.
EU/1/22/1625	Paxlovid	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/22/1628	Sondelbay	Norvégia	2022.4.7.
EU/1/22/1628	Sondelbay	Izland	2022.4.20.
EU/1/22/1628	Sondelbay	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/22/1629	Zolsketil pegylated liposomal	Izland	2022.6.10.
EU/1/22/1629	Zolsketil pegylated liposomal	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1630	Kimmtrak	Norvégia	2022.4.12.
EU/1/22/1630	Kimmtrak	Izland	2022.4.27.
EU/1/22/1630	Kimmtrak	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1631	Breyanzi	Norvégia	2022.4.20.
EU/1/22/1631	Breyanzi	Izland	2022.5.4.
EU/1/22/1631	Breyanzi	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1632	Stimufend	Norvégia	2022.4.7.
EU/1/22/1632	Stimufend	Izland	2022.4.20.
EU/1/22/1632	Stimufend	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/22/1633	Sitagliptin Accord	Norvégia	2022.5.16.
EU/1/22/1633	Sitagliptin Accord	Izland	2022.5.17.
EU/1/22/1633	Sitagliptin Accord	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1634	Dimethyl Fumarate Mylan	Norvégia	2022.5.23.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/22/1634	Dimethyl Fumarate Mylan	Izland	2022.5.18.
EU/1/22/1634	Dimethyl fumarate Mylan	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1635	Dimethyl fumarate Polpharma	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/22/1635	Dimethyl fumarate Polpharma	Izland	2022.5.19.
EU/1/22/1635	Dimethyl fumarate Polpharma	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1637	Dimethyl fumarate Neuraxpharm	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/22/1637	Dimethyl fumarate Neuraxpharm	Izland	2022.5.19.
EU/1/22/1637	Dimethyl fumarate Neuraxpharm	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1638	Quviviq	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/22/1638	Quviviq	Izland	2022.6.28.
EU/1/22/1638	Quviviq	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1639	Truvelog Mix 30	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/22/1639	Truvelog Mix 30	Izland	2022.5.12.
EU/1/22/1639	Truvelog Mix 30	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1640	Amversio	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/22/1640	Amversio	Izland	2022.5.19.
EU/1/22/1640	Amversio	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1641	PreHevbri	Norvégia	2022.5.16.
EU/1/22/1641	PreHevbri	Izland	2022.5.18.
EU/1/22/1641	PreHevbri	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1642	Orgovyx	Norvégia	2022.5.16.
EU/1/22/1642	Orgovyx	Izland	2022.5.12.
EU/1/22/1642	Orgovyx	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1643	Kapruvia	Norvégia	2022.4.25.
EU/1/22/1643	Kapruvia	Izland	2022.5.11.
EU/1/22/1643	Kapruvia	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1644	Inprenzia	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/22/1644	Inprenzia	Izland	2022.5.18.
EU/1/22/1644	Inprenzia	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1645	Vydura	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/22/1645	Vydura	Izland	2022.5.11.
EU/1/22/1645	Vydura	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/22/1646	Amifampridine SERB	Norvégia	2022.5.31.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/22/1646	Amifampridine SERB	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1647	Camcevi	Norvégia	2022.5.31.
EU/1/22/1647	Camcevi	Izland	2022.6.9.
EU/1/22/1647	Camcevi	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1648	Carvykti	Norvégia	2022.5.31.
EU/1/22/1648	Carvykti	Izland	2022.6.9.
EU/1/22/1648	Carvykti	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/22/1649	Lunsumio	Norvégia	2022.6.16.
EU/1/22/1649	Lunsumio	Izland	2022.6.15.
EU/1/22/1649	Lunsumio	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/22/1650	Tabrecta	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/22/1651	Evusheld	Norvégia	2022.3.28.
EU/1/22/1651	Evusheld	Izland	2022.3.30.
EU/1/22/1651	Evusheld	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/22/1652	Filsuvez	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/22/1655	Pirfenidone AET	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/22/1659	Xenpozyme	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/2/21/279	Zenalpha	Norvégia	2022.1.7.
EU/2/21/280	Imoxat	Norvégia	2022.1.7.
EU/2/21/281	CircoMax	Norvégia	2022.1.17.
EU/2/21/281	CircoMax	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/2/22/282	RenuTend	Norvégia	2022.4.29.
EU/2/22/282	RenuTend	Izland	2022.5.24.
EU/2/22/282	RenuTend	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/2/22/283	Chanaxin	Norvégia	2022.6.9.
EU/2/22/283	Chanaxin	Izland	2022.6.14.
EU/2/22/283	Chanaxin	Liechtenstein	2022.4.30.

II. MELLÉKLET

A megújított forgalombahozatali engedélyek listája

A 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban az EGT-tag EFTA-államokban az alábbi forgalombahozatali engedélyeket újtották meg:

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/11/699	Fampyra	Norvégia	2022.5.9.
EU/1/11/699	Fampyra	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/11/749	Caprelsa	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/11/749	Caprelsa	Izland	2022.1.20.
EU/1/11/749	Caprelsa	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/12/782	Kalydeco	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/12/782	Kalydeco	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/12/784	Cuprymina	Izland	2022.6.28.
EU/1/12/784	Cuprymina	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/13/818	Bosulif	Norvégia	2022.5.16.
EU/1/13/818	Bosulif	Izland	2022.4.20.
EU/1/13/818	Bosulif	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/13/875	Deltyba	Norvégia	2022.3.30.
EU/1/13/875	Deltyba	Izland	2022.4.6.
EU/1/13/875	Deltyba	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/13/901	Sirturo	Norvégia	2022.1.26.
EU/1/13/901	Sirturo	Izland	2022.1.14.
EU/1/13/901	Sirturo	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/13/902	Translarna	Izland	2022.6.28.
EU/1/13/902	Translarna	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/14/987	Holoclar	Norvégia	2022.4.8.
EU/1/14/987	Holoclar	Izland	2022.1.11.
EU/1/14/987	Holoclar	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/15/1078	Natpar	Norvégia	2022.4.19.
EU/1/15/1078	Natpar	Izland	2022.4.6.
EU/1/15/1078	Natpar	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/15/999	Zykadia	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/15/999	Zykadia	Izland	2022.2.22.
EU/1/15/999	Zykadia	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/16/1086	Tagrisso	Norvégia	2022.4.6.
EU/1/16/1086	Tagrisso	Izland	2022.4.20.
EU/1/16/1086	Tagrisso	Liechtenstein	2022.3.31.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/16/1089	AstraZeneca pandémiás H5N1 influenza vakcina	Norvégia	2022.4.8.
EU/1/16/1089	AstraZeneca pandémiás H5N1 influenza vakcina	Izland	2022.3.16.
EU/1/16/1089	AstraZeneca pandémiás H5N1 influenza vakcina	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/16/1101	Darzalex	Norvégia	2022.1.21.
EU/1/16/1101	Darzalex	Izland	2022.1.14.
EU/1/16/1101	Darzalex	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/16/1139	Ocaliva	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/16/1139	Ocaliva	Izland	2022.1.21.
EU/1/16/1139	Ocaliva	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/16/1152	Roteas	Norvégia	2022.1.13.
EU/1/16/1152	Roteas	Izland	2022.1.11.
EU/1/16/1152	Roteas	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/16/1154	Vemlidy	Norvégia	2022.1.4.
EU/1/16/1154	Vemlidy	Izland	2022.1.5.
EU/1/16/1154	Vemlidy	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/16/1155	Kyntheum	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/16/1155	Kyntheum	Izland	2022.5.11.
EU/1/16/1155	Kyntheum	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/16/1171	Ledaga	Norvégia	2022.1.17.
EU/1/16/1171	Ledaga	Izland	2022.1.14.
EU/1/16/1171	Ledaga	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1172	Jylamvo	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/17/1172	Jylamvo	Izland	2022.1.5.
EU/1/17/1172	Jylamvo	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1174	Rolufta Ellipta	Norvégia	2022.1.14.
EU/1/17/1174	Rolufta Ellipta	Izland	2022.1.14.
EU/1/17/1174	Rolufta Ellipta	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1175	Daptomycin Hospira	Norvégia	2022.1.13.
EU/1/17/1175	Daptomycin Hospira	Izland	2022.1.25.
EU/1/17/1176	Yargesa	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/17/1176	Yargesa	Izland	2022.1.20.
EU/1/17/1176	Yargesa	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1178	Xeljanz	Norvégia	2022.3.14.
EU/1/17/1178	Xeljanz	Izland	2022.3.15.
EU/1/17/1178	Xeljanz	Liechtenstein	2022.3.31.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/17/1179	Veltassa	Norvégia	2022.4.6.
EU/1/17/1179	Veltassa	Izland	2022.4.19.
EU/1/17/1179	Veltassa	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1181	Spherox	Norvégia	2022.6.8.
EU/1/17/1181	Spherox	Izland	2022.5.19.
EU/1/17/1181	Spherox	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1182	Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Krka d.d	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/17/1182	Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Krka d.d.	Izland	2022.1.21.
EU/1/17/1182	Emtricitabine /Tenofovir disoproxil Krka d.d.	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1184	Riximyo	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/17/1184	Riximyo	Izland	2022.2.23.
EU/1/17/1184	Riximyo	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1185	Rixathon	Norvégia	2022.3.14.
EU/1/17/1185	Rixathon	Izland	2022.3.15.
EU/1/17/1185	Rixathon	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1186	Axumin	Norvégia	2022.2.16.
EU/1/17/1186	Axumin	Izland	2022.2.16.
EU/1/17/1186	Axumin	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1187	Trumenba	Norvégia	2022.5.9.
EU/1/17/1187	Trumenba	Izland	2022.5.11.
EU/1/17/1187	Trumenba	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1188	Spinraza	Norvégia	2022.2.7.
EU/1/17/1188	Spinraza	Izland	2022.2.11.
EU/1/17/1188	Spinraza	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1189	Elmiron	Norvégia	2022.1.26.
EU/1/17/1189	Elmiron	Izland	2022.1.21.
EU/1/17/1189	Elmiron	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1190	Ivabradine Accord	Norvégia	2022.2.18.
EU/1/17/1190	Ivabradine Accord	Izland	2022.2.22.
EU/1/17/1190	Ivabradine Accord	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1191	Qarziba	Norvégia	2022.1.27.
EU/1/17/1191	Qarziba	Izland	2022.1.19.
EU/1/17/1191	Qarziba	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1192	Brineura	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1192	Brineura	Norvégia	2022.5.15.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/17/1193	Refixia	Norvégia	2022.4.5.
EU/1/17/1193	Refixia	Izland	2022.3.15.
EU/1/17/1193	Refixia	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1194	Febuxostat Mylan	Norvégia	2022.2.21.
EU/1/17/1194	Febuxostat Mylan	Izland	2022.2.23.
EU/1/17/1194	Febuxostat Mylan	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1195	Erelzi	Izland	2022.4.27.
EU/1/17/1195	Erelzi	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1196	Kevzara	Norvégia	2022.5.9.
EU/1/17/1196	Kevzara	Izland	2022.5.11.
EU/1/17/1196	Kevzara	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1197	Oxervate	Norvégia	2022.4.12.
EU/1/17/1197	Oxervate	Izland	2022.4.20.
EU/1/17/1197	Oxervate	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1200	Besponsa	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/17/1200	Besponsa	Izland	2022.2.21.
EU/1/17/1200	Besponsa	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1201	Skilarence	Norvégia	2022.2.24.
EU/1/17/1201	Skilarence	Izland	2022.2.24.
EU/1/17/1201	Skilarence	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/17/1202	Ucedane	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/17/1202	Ucedane	Izland	2022.4.25.
EU/1/17/1202	Ucedane	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1203	Insulin lispro Sanofi	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/17/1203	Insulin lispro Sanofi	Izland	2022.5.3.
EU/1/17/1203	Insulin lispro Sanofi	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1205	Blitzima	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/17/1205	Blitzima	Izland	2022.5.6.
EU/1/17/1205	Blitzima	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1208	Trimbow	Norvégia	2022.3.31.
EU/1/17/1208	Trimbow	Izland	2022.4.19.
EU/1/17/1208	Trimbow	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1209	Reagila	Norvégia	2022.4.20.
EU/1/17/1209	Reagila	Izland	2022.4.20.
EU/1/17/1209	Reagila	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1210	Efavirenz/Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Zentiva	Norvégia	2022.5.31.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/7/1210	Efavirenz/Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Zentiva	Izland	2022.6.9.
EU/1/17/1210	Efavirenz/Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Zentiva	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/17/1212	Mavenclad	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/17/1212	Mavenclad	Izland	2022.5.11.
EU/1/17/1212	Mavenclad	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1213	Maviret	Izland	2022.4.20.
EU/1/17/1213	Maviret	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1216	Imraldi	Norvégia	2022.5.9.
EU/1/17/1216	Imraldi	Izland	2022.5.17.
EU/1/17/1216	Imraldi	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1218	Rydapt	Izland	2022.6.10.
EU/1/17/1218	Rydapt	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/17/1220	Tecentriq	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/17/1220	Tecentriq	Izland	2022.5.6.
EU/1/17/1220	Tecentriq	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1221	Kisqali	Norvégia	2022.4.20.
EU/1/17/1221	Kisqali	Izland	2022.4.27.
EU/1/17/1221	Kisqali	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1222	Efavirenz/Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Mylan	Izland	2022.6.9.
EU/1/17/1222	Efavirenz/Emtricitabine/Tenofovir disoproxil Mylan	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/17/1223	Vosevi	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/17/1223	Vosevi	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/17/1224	Xermelo	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/17/1225	Symtuza	Norvégia	2022.5.31.
EU/1/17/1225	Symtuza	Izland	2022.6.9.
EU/1/17/1225	Symtuza	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/17/1227	Entecavir Mylan	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/17/1250	Rubraca	Norvégia	2022.3.24.
EU/1/17/1250	Rubraca	Izland	2022.3.16.
EU/1/17/1250	Rubraca	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1262	Crysvita	Norvégia	2022.2.11.
EU/1/17/1262	Crysvita	Izland	2022.1.25.
EU/1/17/1262	Crysvita	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/18/1345	Ondexxya	Norvégia	2022.6.30.
EU/1/18/1345	Ondexxya	Izland	2022.5.17.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/18/1345	Ondexxya	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/19/1355	Lorviqua	Izland	2022.4.25.
EU/1/19/1355	Lorviqua	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/19/1360	Waylivra	Norvégia	2022.2.24.
EU/1/19/1360	Waylivra	Izland	2022.2.21.
EU/1/19/1360	Waylivra	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/20/1437	Dovprela	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/20/1443	Zolgensma	Norvégia	2022.5.31.
EU/1/20/1443	Zolgensma	Izland	2022.6.9.
EU/1/20/1443	Zolgensma	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/20/1446	Hepcludex	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/20/1459	Veklury	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/20/1459	Veklury	Izland	2022.5.4.
EU/1/20/1459	Veklury	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/20/1460	Rozlytrek	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/20/1474	BLENREP	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/20/1525	Janssen Covid19-vakcina (JCOVDEN)	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/20/1525	Janssen Covid19-vakcina (JCOVDEN)	Izland	2022.2.14.
EU/1/20/1525	Janssen Covid19-vakcina (JCOVDEN)	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/20/1527	Retsevmo	Norvégia	2022.1.26.
EU/1/20/1527	Retsevmo	Izland	2022.1.4.
EU/1/21/1535	Pemazyre	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1535	Pemazyre	Izland	2022.2.23.
EU/1/21/1535	Pemazyre	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1537	NEXPOVIO	Norvégia	2022.6.2.
EU/1/21/1537	NEXPOVIO	Izland	2022.5.19.
EU/1/21/1537	NEXPOVIO	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/21/1538	Jemperli	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/21/1538	Jemperli	Izland	2022.2.22.
EU/1/21/1538	Jemperli	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/21/1539	Abecma	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/21/1552	Koselugo	Norvégia	2022.5.12.
EU/1/21/1552	Koselugo	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/2/16/203	VarroMed	Norvégia	2022.1.24.
EU/2/16/203	VarroMed	Izland	2022.1.21.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/2/16/203	VarroMed	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/2/17/205	Cytopoint	Norvégia	2022.6.29.
EU/2/17/205	Cytopoint	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/2/17/206	Credelio	Norvégia	2022.6.29.
EU/2/17/206	Credelio	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/2/17/207	Zulvac BTV	Norvégia	2022.6.29.
EU/2/17/207	Zulvac BTV	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/2/17/209	RESPIPORC FLUpán H1N1	Norvégia	2022.6.29.
EU/2/17/209	RESPIPORC FLUpán H1N1	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/2/17/210	Zeleris	Norvégia	2022.6.30.
EU/2/17/210	Zeleris	Izland	2022.5.18.
EU/2/17/210	Zeleris	Liechtenstein	2022.5.31.

III. MELLÉKLET

A meghosszabbított forgalombahozatali engedélyek listája

A 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban az EGT-tag EFTA-államokban az alábbi forgalombahozatali engedélyeket hosszabbították meg:

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/05/320/005	Noxafil	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/05/320/005	Noxafil	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/05/320/005	Noxafil	Izland	2022.1.20.
EU/1/05/324	Naglazyme	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/13/837	Tecfidera	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/14/930	Jardiance	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/14/936/008	Nuwiq	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/14/936/008	Nuwiq	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/14/936/008	Nuwiq	Izland	2022.1.20.
EU/1/15/1043/009-010	Nucala	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/15/1043/009-010	Nucala	Norvégia	2022.5.24.
EU/1/15/1043/009-010	Nucala	Izland	2022.6.23.
EU/1/16/1116/003-004	Epclusa	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/16/1116/003-004	Epclusa	Norvégia	2022.1.7.
EU/1/16/1116/003-004	Epclusa	Izland	2022.1.18.
EU/1/17/1217/004	Nitisinone MDK	Izland	2022.1.5.
EU/1/17/1229/021-022	Dupixent	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/17/1229/021-022	Dupixent	Izland	2022.4.27.
EU/1/17/1235/004-005	Zejula	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/17/1235/004-005	Zejula	Norvégia	2022.5.30.
EU/1/17/1235/004-005	Zejula	Izland	2022.6.10.
EU/1/17/1247/015-016	Adynovi	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1247/015-016	Adynovi	Norvégia	2022.1.14.
EU/1/17/1247/015-016	Adynovi	Izland	2022.1.20.
EU/1/17/1251/010-011	Ozempic	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/17/1251/010-011	Ozempic	Norvégia	2022.1.11.
EU/1/17/1251/010-011	Ozempic	Izland	2022.1.20.
EU/1/18/1274/006-008	Trydonis	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/18/1274/006-008	Trydonis	Norvégia	2022.1.24.
EU/1/18/1274/006-008	Trydonis	Izland	2022.1.21.
EU/1/18/1323/003	Ilumetri	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/18/1323/003	Ilumetri	Norvégia	2022.5.20.
EU/1/18/1323/003	Ilumetri	Izland	2022.6.28.

EU-szám	Termék	Ország	Engedélyezés időpontja
EU/1/19/1414/007-008	Mayzent	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/19/1414/007-008	Mayzent	Norvégia	2022.2.16.
EU/1/19/1414/007-008	Mayzent	Izland	2022.2.24.
EU/1/20/1422/016-017	Lyumjev	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/20/1422/016-017	Lyumjev	Norvégia	2022.5.18.
EU/1/20/1422/016-017	Lyumjev	Izland	2022.5.17.
EU/1/20/1468/002	Kaftrio	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/20/1468/002	Kaftrio	Norvégia	2022.1.7.
EU/1/20/1468/002	Kaftrio	Izland	2022.1.19.
EU/1/20/1473/004-005	AYVAKYT	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/20/1473/004-005	AYVAKYT	Norvégia	2022.3.31.
EU/1/20/1473/004-005	AYVAKYT	Izland	2022.4.19.
EU/1/20/1500/003-004	Xofluza	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/20/1500/003-004	Xofluza	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/20/1501/003-004	Sogroya	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/20/1501/003-004	Sogroya	Norvégia	2022.4.29.
EU/1/20/1501/003-004	Sogroya	Izland	2022.5.12.
EU/1/20/1513/013-016	Yuflyma	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/20/1513/013-016	Yuflyma	Norvégia	2022.2.16.
EU/1/20/1513/013-016	Yuflyma	Izland	2022.3.15.
EU/2/13/154/028-033	Apoquel	Norvégia	2022.1.5.

IV. MELLÉKLET

A visszavont forgalombahozatali engedélyek listája

A 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban az EGT-tag EFTA-államokban az alábbi forgalombahozatali engedélyeket vonták vissza:

EU-szám	Termék	Ország	Visszavonás időpontja
EU/1/01/174	Starlix	Norvégia	2022.6.16.
EU/1/01/174	Starlix	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/03/249	Vivanza	Norvégia	2022.3.1.
EU/1/03/249	Vivanza	Izland	2022.2.10.
EU/1/03/249	Vivanza	Liechtenstein	2022.2.28.
EU/1/03/250	Ytracis	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/03/250	Ytracis	Izland	2022.1.5.
EU/1/07/384	Docetaxel Zentiva	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/07/384	Docetaxel Zentiva	Izland	2022.6.10.
EU/1/07/421	Glubrava	Norvégia	2022.6.8.
EU/1/07/421	Glubrava	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/08/491	Rasilez HCT	Norvégia	2022.2.22.
EU/1/08/491	Rasilez HCT	Izland	2022.1.11.
EU/1/09/519	PANTOLOC Control	Norvégia	2022.1.10.
EU/1/09/519	PANTOLOC Control	Izland	2022.1.5.
EU/1/11/695	Leganto	Norvégia	2022.1.18.
EU/1/11/695	Leganto	Izland	2022.1.5.
EU/1/11/695	Leganto	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/11/728	Pramipexole Accord	Norvégia	2022.4.22.
EU/1/11/728	Pramipexole Accord	Izland	2022.5.4.
EU/1/11/728	Pramipexole Accord	Liechtenstein	2022.4.30.
EU/1/13/825	Imatinib Actavis	Liechtenstein	2022.5.31.
EU/1/15/1034	Pemetrexed Lilly	Norvégia	2022.3.23.
EU/1/15/1034	Pemetrexed Lilly	Izland	2022.1.21.
EU/1/15/1034	Pemetrexed Lilly	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/15/1069	Episalvan	Izland	2022.6.16.
EU/1/15/1069	Episalvan	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/16/1131	Thorinane	Norvégia	2022.3.4.
EU/1/16/1131	Thorinane	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/17/1183	Pemetrexed Pfizer	Norvégia	2022.3.23.
EU/1/17/1183	Pemetrexed Pfizer	Izland	2022.1.27.
EU/1/17/1183	Pemetrexed Pfizer	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/1/19/1363	Zynquista	Norvégia	2022.4.21.

EU-szám	Termék	Ország	Visszavonás időpontja
EU/1/19/1363	Zynquista	Izland	2022.4.6.
EU/1/19/1363	Zynquista	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/19/1367	Zynteglo	Norvégia	2022.4.21.
EU/1/19/1367	Zynteglo	Izland	2022.4.20.
EU/1/19/1367	Zynteglo	Liechtenstein	2022.3.31.
EU/1/19/1387	Senstend	Liechtenstein	2022.6.30.
EU/1/19/1421	Staquis	Norvégia	2022.2.9.
EU/1/19/1421	Staquis	Izland	2022.2.10.
EU/1/19/1421	Staquis	Liechtenstein	2022.1.31.
EU/2/14/180	Coliprotec F4	Norvégia	2022.2.22.

V. MELLÉKLET

A felfüggesztett forgalombahozatali engedélyek listája

A 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban az EGT-tag EFTA-államokban az alábbi forgalombahozatali engedélyeket felfüggesztették fel:

EU-szám	Termék	Ország	Felfüggesztés időpontja

Veszélyes anyagok – az EGT-tag EFTA-államok által az 528/2012/EU rendelet 44. cikkének (5) bekezdésével összhangban 2022 első felében hozott engedélyezési határozatok

(2023/C 87/09)

Az áruk szabad mozgásával foglalkozó I. számú albizottság

Az EGT Vegyes Bizottság figyelmébe

Az albizottság – a 2013. december 13-i 225/2013 EGT vegyes bizottsági határozatra hivatkozva – az EGT Vegyes Bizottság 2022. október 28-i ülésének figyelmébe ajánlja az 528/2012/EU rendelet 44. cikkének (5) bekezdése alapján elfogadott engedélyezési határozatok alábbi, a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozó listáit.

MELLÉKLET

Engedélyezési határozatok listája

Az EGT-tag EFTA-államokban az 528/2012/EU rendelet 44. cikkének (5) bekezdése értelmében az alábbi engedélyezési határozatokat hozták a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban:

A biocid termék neve	Az 528/2012/EU rendelet 44. cikkének (5) bekezdése szerinti uniós engedélyezési határozatok	Ország	A határozat kelte
Pesguard® Gel	32021R1044	Liechtenstein	2021.7.14. (1)
SchwabEX-Guard	32022R0114	Izland	2022.3.2.
SchwabEX-Guard	32022R0114	Liechtenstein	2022.2.4.
SchwabEX-Guard	32022R0114	Norvégia	2022.2.23.
ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash	32022R0527	Izland	2022.6.2.
ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash	32022R0527	Liechtenstein	2022.5.30.
ARIEL chlorine Professional System 5 chlorine bleach for white wash	32022R0527	Norvégia	2022.5.19.

(1) A 2021 második felében hozott engedélyezési határozatok listájáról nem szándékoltan kihagyva.

Veszélyes anyagok – Az EGT-tag EFTA-államok által az 1907/2006/EK (REACH) rendelet 64. cikkének (8) bekezdésével összhangban 2022 első felében hozott engedélyezési határozatok

(2023/C 87/10)

Az áruk szabad mozgásával foglalkozó I. számú albizottság

Az EGT Vegyes Bizottság figyelmébe

Az albizottság – a 2008. március 14-i 25/2008 EGT vegyes bizottsági határozatra hivatkozva – az EGT Vegyes Bizottság 2022. október 28-i ülésének figyelmébe ajánlja az 1907/2006/EK (REACH) rendelet 64. cikkének (8) bekezdése alapján elfogadott engedélyezési határozatok alábbi, a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozó listáit:

—

MELLÉKLET

Engedélyezési határozatok listája

Az EGT-tag EFTA-államokban az 1907/2006/EK (REACH) rendelet 64. cikkének (8) bekezdésével összhangban az alábbi engedélyezési határozatokat hozták a 2022. január 1. és június 30. közötti időszakban:

Az anyag neve	Az 1907/2006/EK rendelet 64. cikkének (8) bekezdése szerinti bizottsági határozat	Ország	A határozat kelte
bisz(2-metoxietil)-éter (diglim)	C(2022) 523	Izland	2022.2.11.
bisz(2-metoxietil)-éter (diglim)	C(2022) 523	Liechtenstein	2022.2.29.
bisz(2-metoxietil)-éter (diglim)	C(2022) 523	Norvégia	2022.2.21.
bisz(2-metoxietil)-éter (diglim)	C(2022) 524	Izland	2022.2.11.
bisz(2-metoxietil)-éter (diglim)	C(2022) 524	Liechtenstein	2022.2.29.
bisz(2-metoxietil)-éter (diglim)	C(2022) 524	Norvégia	2022.2.21.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1497	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1497	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1498	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1498	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1499	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1499	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1506	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1506	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1508	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1508	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1518	Izland	2022.5.3.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1518	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1518	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1521	Liechtenstein	2021.4.20.

Az anyag neve	Az 1907/2006/EK rendelet 64. cikkének (8) bekezdése szerinti bizottsági határozat	Ország	A határozat kelte
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1521	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1527	Liechtenstein	2021.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 1527	Norvégia	2022.4.8.
Ólom-szulfokromát, sárga	C(2022) 1514	Liechtenstein	2021.4.20.
Ólom-szulfokromát, sárga	C(2022) 1514	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű	C(2022) 1503	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű	C(2022) 1503	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű	C(2022) 1510	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű	C(2022) 1510	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű	C(2022) 1512	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű	C(2022) 1512	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1500	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1500	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1501	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1501	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1511	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1511	Norvégia	2022.4.8.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1513	Liechtenstein	2021.4.20.
Szurok, kőszénkátrány, magas hőmérsékletű (CTPHT)	C(2022) 1513	Norvégia	2022.4.8.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1504	Liechtenstein	2022.4.20.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1504	Norvégia	2022.4.8.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1525	Liechtenstein	2022.4.20.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1525	Norvégia	2022.4.29.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1528	Liechtenstein	2022.4.20.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1528	Norvégia	2022.4.8.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1789	Izland	2022.5.3.

Az anyag neve	Az 1907/2006/EK rendelet 64. cikkének (8) bekezdése szerinti bizottsági határozat	Ország	A határozat kelte
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1789	Liechtenstein	2022.4.20.
4-nonilfenol, elágazó és egyenes láncú, etoxilált (4-NPnEO)	C(2022) 1789	Norvégia	2022.4.8.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2163	Izland	2022.5.3.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2163	Liechtenstein	2022.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2163	Norvégia	2022.4.29.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2174	Izland	2022.5.3.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2174	Liechtenstein	2022.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2174	Norvégia	2022.4.29.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2178	Izland	2022.5.3.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2178	Liechtenstein	2022.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2178	Norvégia	2022.4.29.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2191	Izland	2022.5.3.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2191	Liechtenstein	2022.4.20.
4-(1,1,3,3-tetrametilbutil)fenol, etoxilált (4-tert-OPnEO)	C(2022) 2191	Norvégia	2022.4.29.
Króm-trioxid	C(2022) 3678	Liechtenstein	2022.6.27.
Króm-trioxid	C(2022) 3678	Norvégia	2022.6.30.
Króm-trioxid	C(2022) 3685	Liechtenstein	2022.6.27.
Króm-trioxid	C(2022) 3685	Norvégia	2022.6.30.

V

(Hirdetmények)

BÍRÓSÁGI ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

A Héraðsdómur Reykjavíkur 2022. november 4-i, tanácsadói vélemény iránti kérelme az EFTA-Bírósághoz a Birgir Þór Gylfason és Jórunn S. Gröndal kontra Landsbankinn hf. ügyben

(E-13/22. sz. ügy)

(2023/C 87/11)

A Héraðsdómur Reykjavíkur (reykjavíki kerületi bíróság) 2022. november 4-én kelt, a Bíróság Hivatalához 2022. november 4-én beérkezett levelében tanácsadói vélemény iránti kérelmet nyújtott be az EFTA-Bírósághoz a Birgir Þór Gylfason és Jórunn S. Gröndal kontra Landsbankinn hf. ügyben, az alábbi kérdést illetően:

Összeegyeztethető-e a 2014/17/EU ⁽¹⁾ irányelvvel és különösen az irányelv 24. cikkével, valamint adott esetben a 2008/48/EK ⁽²⁾ irányelv 10. cikke (2) bekezdésének f) pontjával (vö. a 2014/17/EU irányelv (19) preambulumbekzdésével) az, hogy a változó kamatozású, fogyasztói ingatlanra vonatkozó jelzálog feltételei kimondják, hogy a kamatláb kiigazítása során figyelembe kell venni többek között az Izlandi Központi Bank kamatlábát, a piaci kamatlábakat és a hitelező rendelkezésére álló egyéb finanszírozási feltételeket?

⁽¹⁾ HL L 60., 2014.2.28., 34. o.

⁽²⁾ HL L 133., 2008.5.22., 66. o.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(2022. november 17.)****az E-6/22. számú,****EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben***(Kötelezettség teljesítésének EFTA-állam általi elmulasztása – A végrehajtás elmulasztása – (EU) 2016/778 rendelet)**(2023/C 87/12)*

Az E-6/22. számú, EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben – KÉRELEM annak megállapítása iránt, hogy Izland azáltal, hogy nem ültette át belső jogrendjébe az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének 19bi. pontjában említett – és az EGT-megállapodáshoz annak 1. jegyzőkönyvével hozzáigazított – jogi aktust (a 2014/59/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a rendkívüli utólagos hozzájárulás teljes összege vagy annak egy része befizetésének elhalasztásához szükséges körülmények és feltételek, a kritikus funkciót megalapozó tevékenységek, szolgáltatások és működési folyamatok meghatározásának, valamint a fő üzletágakat megalapozó üzletágak és a hozzájuk kapcsolódó szolgáltatások meghatározásának kritériumai tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2016. február 2-i (EU) 2016/778 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet⁽¹⁾), nem teljesítette az EGT-megállapodás 7. cikkéből eredő kötelezettségeit – a Páll Hreinsson elnökből, Per Christiansen és Bernd Hammermann (előadó bíró) bírákból álló Bíróság 2022. november 17-én ítéletet hozott, melynek rendelkező része a következő:

A Bíróság:

1. Megállapítja, hogy Izland nem teljesítette az EGT-megállapodás 7. cikkéből eredő kötelezettségeit, mivel az előírt határidőn belül nem ültette át belső jogrendjébe az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének 19bi. pontjában említett – és az EGT-megállapodáshoz annak 1. jegyzőkönyvével hozzáigazított – jogi aktust (a 2014/59/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a rendkívüli utólagos hozzájárulás teljes összege vagy annak egy része befizetésének elhalasztásához szükséges körülmények és feltételek, a kritikus funkciót megalapozó tevékenységek, szolgáltatások és működési folyamatok meghatározásának, valamint a fő üzletágakat megalapozó üzletágak és a hozzájuk kapcsolódó szolgáltatások meghatározásának kritériumai tekintetében történő kiegészítéséről szóló, 2016. február 2-i (EU) 2016/778 felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet).
2. Izlandot kötelezi az eljárás költségeinek viselésére.

⁽¹⁾ HLL 131., 2016.5.20., 41. o.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(2022. november 17.)****az E-7/22. számú,****EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben**

(Kötelezettség teljesítésének EFTA-állam általi elmulasztása – A végrehajtás elmulasztása – A pénzügyi eszközök piacaira vonatkozó szabályozási keret)

(2023/C 87/13)

Az E-7/22. számú, EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben – KÉRELEM annak megállapítása iránt, hogy Izland nem fogadta el az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás (a továbbiakban: EGT-megállapodás) IX. mellékletébe (Pénzügyi szolgáltatások) a 85/2019 és a 100/2019 EGT vegyes bizottsági határozattal beillesztett, a pénzügyi eszközök piacaira vonatkozó szabályozási keretre vonatkozó bizonyos jogi aktusoknak a belső jogába az említett megállapodás 7. cikke által előírt átültetéséhez szükséges intézkedéseket – a Páll Hreinsson elnökből, Per Christiansen és Bernd Hammermann (előadó bíró) bírákból álló Bíróság 2022. november 17-én ítéletet hozott, melynek rendelkező része a következő:

A Bíróság:

1. Megállapítja, hogy Izland nem teljesítette az EGT-megállapodás 7. cikkéből eredő kötelezettségeit, mivel az említett megállapodás 1. jegyzőkönyvével kiigazított alábbi jogi aktusokat nem ültette át belső jogába:
 - a. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bag. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/2022 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) a 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a harmadik országbeli vállalkozások bejegyzéséhez szükséges információkra, és az ügyfeleknek nyújtandó információk formátumára vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁾);
 - b. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bak. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/568 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. május 24.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a pénzügyi eszközök szabályozott piacon való kereskedésbe történő bevezetésére vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽²⁾);
 - c. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bar. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/575 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. június 8.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a végrehajtási helyszínek által az ügyletek végrehajtásának minőségére vonatkozóan közzéteendő adatokat meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽³⁾);
 - d. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bas. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/576 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. június 8.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a végrehajtási helyszínek azonosításához és a végrehajtás minőségéhez kapcsolódó információk befektetési vállalkozások általi éves nyilvánosságra hozatalára vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁴⁾);
 - e. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31baz. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/583 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a kötvényekkel, strukturált pénzügyi termékekkel, kibocsátási egységekkel és származtatott termékekkel kapcsolatos, kereskedési helyszínekre és befektetési vállalkozásokra vonatkozó átláthatósági követelményeket meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁵⁾);

⁽¹⁾ HL L 313, 2016 11 19., 11.o.

⁽²⁾ HL L 87, 2017 3 31., 117.o.

⁽³⁾ HL L 87, 2017 3 31., 152.o.

⁽⁴⁾ HL L 87, 2017 3 31., 166.o.

⁽⁵⁾ HL L 87, 2017 3 31., 229.o.

- f. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazz. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/585 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) a 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a pénzügyi eszközökre vonatkozó referenciaadatok adatstandardjaira és -formátumaira, valamint az Európai Értékpapírpiaci Hatóság és az illetékes hatóságok által kialakítandó mechanizmusokkal kapcsolatban szükséges technikai intézkedésekre vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁶⁾);
- g. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazc. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/586 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az illetékes hatóságok között a felügyeleti tevékenységek, helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok terén való együttműködés során folytatott információcserére vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁷⁾);
- h. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazz. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1018 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. június 29.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a befektetési vállalkozások, piacműködtetők és hitelintézetek által bejelentendő információkat meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁸⁾);
- i. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazu. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1799 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. június 12.) a 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek bizonyos harmadik országbeli központi bankoknak a monetáris, a devizaműveletekre és a pénzügyi stabilitásra vonatkozó politika teljesítése során a kereskedés előtti és kereskedés utáni átláthatóságra irányuló követelmények alóli mentessége tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁹⁾);
- j. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazu. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1943 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. július 14.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a befektetési vállalkozások engedélyezésére vonatkozó információkat és követelményeket meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁰⁾);
- k. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazz. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/2194 felhatalmazáson alapuló rendelete (2017. augusztus 14.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a csomagmegbízások tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹¹⁾);
- l. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bad. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/824 végrehajtási rendelete (2016. május 25.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően a multilaterális kereskedési rendszerek és a szervezett kereskedési rendszerek ismertetésének, valamint az Európai Értékpapír-piaci Hatóságnak tett értesítéseknek a tartalmára és formátumára vonatkozó végrehajtás technikai standardok meghatározásáról ⁽¹²⁾);
- m. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazk. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/953 végrehajtási rendelete (2017. június 6.) a pénzügyi eszközök piacairól szóló 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően a kereskedési helyszíneket működtető befektetési vállalkozások és piacműködtetők által készített pozíciójelentések formátuma és ütemezése tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹³⁾);
- n. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazl. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/980 végrehajtási rendelete (2017. június 7.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően az illetékes hatóságok között a helyszíni ellenőrzések és vizsgálatok tekintetében a felügyeleti tevékenységekben történő együttműködés során, valamint az információcseré során alkalmazandó egységes formanyomtatványokra, mintadokumentumokra és eljárásokra vonatkozó végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹⁴⁾);

⁽⁶⁾ HL L 87, 2017 3 31., 368.o.

⁽⁷⁾ HL L 87, 2017 3 31., 382.o.

⁽⁸⁾ HL L 155, 2017 6 17., 1.o.

⁽⁹⁾ HL L 259, 2017 10 7., 11.o.

⁽¹⁰⁾ HL L 276, 2017 10 26., 4.o.

⁽¹¹⁾ HL L 312, 2017 11 28., 1.o.

⁽¹²⁾ HL L 137, 2016 5 26., 10.o.

⁽¹³⁾ HL L 144, 2017 6 7., 12.o.

⁽¹⁴⁾ HL L 148, 2017 6 10., 3.o.

- o. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazm. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/981 végrehajtási rendelete (2017. június 7.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően az engedély megadása előtt más illetékes hatóságokkal folytatott konzultáció során alkalmazandó egységes formanyomtatványokra, mintadokumentumokra és eljárásokra vonatkozó végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹⁵⁾);
- p. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazn. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/988 végrehajtási rendelete (2017. június 6.) a fogadó tagállamban lényegi fontosságú műveleteket végző kereskedési helyszíntre vonatkozó együttműködési mechanizmusokra alkalmazandó egységes formanyomtatványokra, mintadokumentumokra és eljárásokra vonatkozó végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹⁶⁾);
- q. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazq. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1093 végrehajtási rendelete (2017. június 20.) a befektetési vállalkozások és a piacműködtetők pozíciójelentéseinek formátuma tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹⁷⁾);
- r. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazu. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1111 végrehajtási rendelete (2017. június 22.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően a szankciókra és intézkedésekre vonatkozó információk benyújtásának eljárásai és formái tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹⁸⁾);
- s. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazv. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1944 végrehajtási rendelete (2017. június 13.) a 2004/39/EK és a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv szerinti befektetési vállalkozásban tervezett befolyásolórészesedés-szerzésre vonatkozó bejelentés kapcsán az érintett illetékes hatóságok között folytatott konzultációs folyamat egységes formanyomtatványaira, mintadokumentumaira és eljárásaira vonatkozó végrehajtás-technikai standardok megállapításáról ⁽¹⁹⁾);
- t. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazw. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1945 végrehajtási rendelete (2017. június 19.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően a kérelmező és engedélyezett befektetési vállalkozások által és számukra nyújtandó értesítések tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽²⁰⁾);
- u. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazze. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/2382 végrehajtási rendelete (2017. december 14.) a 2014/65/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően az információk továbbításához használt egységes formanyomtatványok, mintadokumentumok és eljárások tekintetében végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽²¹⁾);
- v. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31bazt. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2019/462 felhatalmazáson alapuló rendelete (2019. január 30.) az (EU) 2017/1799 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a Bank of England 600/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet szerinti kereskedés előtti és kereskedés utáni átláthatósági követelmények alóli mentessége tekintetében történő módosításáról ⁽²²⁾).
2. Izlandot kötelezi az eljárás költségeinek viselésére.

⁽¹⁵⁾ HL L 148, 2017 6 10., 16.o.

⁽¹⁶⁾ HL L 149, 2017 6 13., 3.o.

⁽¹⁷⁾ HL L 158, 2017 6 21., 16.o.

⁽¹⁸⁾ HL L 162, 2017 6 23., 14.o.

⁽¹⁹⁾ HL L 276, 2017 10 26., 12.o.

⁽²⁰⁾ HL L 276, 2017 10 26., 22.o.

⁽²¹⁾ HL L 340, 2017 12 20., 6.o.

⁽²²⁾ HL L 80, 2019 3 22., 13.o.

A BÍRÓSÁG ÍTÉLETE**(2022. november 17.)****az E-8/22. számú,****EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben**

*(Kötelezettség teljesítésének EFTA-állam általi elmulasztása – A végrehajtás elmulasztása – A bankokra vonatkozó
tőkekövetelmény-keretrendszer)*

(2023/C 87/14)

Az E-8/22. számú, EFTA Felügyeleti Hatóság kontra Izland ügyben – KÉRELEM annak megállapítása iránt, hogy Izland nem fogadta el az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletébe (Pénzügyi szolgáltatások) a 80/2019, a 81/2019, a 82/2019, a 83/2019 és a 17/2020 EGT vegyes bizottsági határozattal beillesztett, a bankokat érintő tőkekövetelmények keretére vonatkozó bizonyos jogi aktusoknak a belső jogába az említett megállapodás 7. cikke által előírt átültetéséhez szükséges intézkedéseket – a Páll Hreinsson elnökből, Per Christiansen és Bernd Hammermann (előadó bíró) bírából álló Bíróság 2022. november 17-én ítéletet hozott, melynek rendelkező része a következő:

A Bíróság:

1. Megállapítja, hogy Izland nem teljesítette az EGT-megállapodás 7. cikkéből eredő kötelezettségeit, mivel az említett megállapodás 1. jegyzőkönyvével kiigazított alábbi jogi aktusokat nem ültette át belső jogába:
 - a. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14e. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/98 felhatalmazáson alapuló rendelete (2015. október 16.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a felügyeleti kollégiumok működésére vonatkozó általános feltételek meghatározására vonatkozó szabályozás-technikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹⁾);
 - b. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14b. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság 710/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 23.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően az intézményspecifikus prudenciális követelményekre vonatkozó együttes határozathozatali eljárás alkalmazási feltételeit meghatározó végrehajtás-technikai standardok megállapításáról ⁽²⁾);
 - c. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14f. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/99 végrehajtási rendelete (2015. október 16.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelően a felügyeleti kollégiumok operatív működésének meghatározására vonatkozó végrehajtás-technikai standardok megállapításáról ⁽³⁾);
 - d. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14ae. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/100 végrehajtási rendelete (2015. október 16.) az 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében egyes prudenciális engedélyek iránti kérelemre vonatkozó együttes döntéshozatali eljárás részletes meghatározásáról szóló végrehajtás-technikai standardok megállapításáról ⁽⁴⁾);
 - e. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14g. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság 527/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 12.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az intézmény folyamatos működés melletti hitelminősítési besorolását megfelelően tükröző, a javadalmazás változó összetevőjébe beszámítható eszközosztályokat meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁵⁾);

⁽¹⁾ HL L 21., 2016.1.28., 2. o.

⁽²⁾ HL L 188., 2014.6.27., 19. o.

⁽³⁾ HL L 21., 2016.1.28., 21. o.

⁽⁴⁾ HL L 21., 2016.1.28., 45. o.

⁽⁵⁾ HL L 148., 2014.5.20., 21. o.

- f. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14i. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság 604/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 4.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a szakmai tevékenységükkel valamely intézmény kockázati profiljára jelentős hatást gyakorló munkavállalók kategorizálásának minőségi és megfelelő mennyiségi kritériumaira irányuló szabályozási technikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁶⁾);
- g. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14k. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság 1152/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. június 4.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az intézményspecifikus anticiklikus tőkepufferráta kiszámítása céljából a lényeges hitelkockázati kitettségek földrajzi helyének azonosítására irányuló szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁷⁾);
- h. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14al. és 14i. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/861 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. február 18.) az 575/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az opciókkal kapcsolatos, piaci kockázati sztenderd módszer szerinti nem delta kockázatok kezelését meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló 528/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet helyesbítéséről, valamint a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a szakmai tevékenységükkel valamely intézmény kockázati profiljára jelentős hatást gyakorló munkavállalók kategorizálásának minőségi és megfelelő mennyiségi kritériumaira irányuló szabályozási technikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről szóló 604/2014/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági rendelet helyesbítéséről ⁽⁸⁾);
- i. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14n. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/180 felhatalmazáson alapuló rendelete (2016. október 24.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a benchmark-portfóliók értékelésére vonatkozó követelményekre és az értékelésmegosztási eljárásokra vonatkozó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽⁹⁾);
- j. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14m. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2016/2070 végrehajtási rendelete (2016. szeptember 14.) az intézmények által az Európai Bankhatóság és az illetékes hatóságok számára a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 78. cikkének (2) bekezdése értelmében teljesítendő adatszolgáltatás során használandó táblákra, fogalommeghatározásokra és informatikai megoldásokra vonatkozó végrehajtás-technikai standardok meghatározásáról ⁽¹⁰⁾);
- k. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14o. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság 524/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelete (2014. március 12.) a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a székhely szerinti és a fogadó tagállamok illetékes hatóságai által egymás számára rendelkezésre bocsátott információkat meghatározó szabályozástechnikai standardok tekintetében történő kiegészítéséről ⁽¹¹⁾);
- l. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14p. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság 620/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 4.) a székhely szerinti és a fogadó tagállam illetékes hatóságai közötti információcserét meghatározó, a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvnek megfelelő végrehajtás-technikai standardok megállapításáról ⁽¹²⁾);
- m. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14m. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2017/1486 végrehajtási rendelete (2017. július 10.) az (EU) 2016/2070 végrehajtási rendeletnek a benchmarkportfóliók és az adatszolgáltatási útmutatók tekintetében történő módosításáról ⁽¹³⁾);
- n. az EGT-megállapodás IX. mellékletének 14m. pontjában hivatkozott jogi aktus (a Bizottság (EU) 2019/439 végrehajtási rendelete (2019. február 15.) az (EU) 2016/2070 végrehajtási rendeletnek a 2013/36/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv 78. cikkének (2) bekezdésében említett adatszolgáltatás céljára az Unióban alkalmazandó benchmarkportfóliók, adatszolgáltatási táblák és adatszolgáltatási útmutatók tekintetében történő módosításáról ⁽¹⁴⁾).
2. Izlandot kötelezi az eljárás költségeinek viselésére.

⁽⁶⁾ HL L 167., 2014.6.6., 30. o.

⁽⁷⁾ HL L 309., 2014.10.30., 5. o.

⁽⁸⁾ HL L 144., 2016.6.1., 21. o.

⁽⁹⁾ HL L 29., 2017.2.3., 1. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 328., 2016.12.2., 1. o.

⁽¹¹⁾ HL L 148., 2014.5.20., 6. o.

⁽¹²⁾ HL L 172., 2014.6.12., 1. o.

⁽¹³⁾ HL L 225., 2017.8.31., 1. o.

⁽¹⁴⁾ HL L 90., 2019.3.29., 1. o.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.11050 – PAI PARTNERS / SAVORY SOLUTIONS GROUP)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2023/C 87/15)

1. 2023. március 1-jén a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- PAI Partners (Franciaország),
- az International Flavors & Fragrances (a továbbiakban: IFF, Egyesült Államok) ételízesítőkkal foglalkozó üzletága (a továbbiakban: Savory Solutions Group, Egyesült Államok).

A PAI Partners az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a Savory Solutions Group egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a PAI Partners egy európai magántőke-befektetési vállalkozás, amely az üzleti szolgáltatások, az élelmiszerek és fogyasztási cikkek, az általános iparcikkek és az egészségügy területén világszerte befektető alapokat kezel,
- a Savory Solutions Group ételízesítő-megoldásokat és funkcionális megoldásokat (a feldolgozott hús, hal, tengeri élelmiszerek, növényi alapú élelmiszerek területén) szállít világszerte ipari élelmiszer-feldolgozók, hentesek, étkeztetési szolgáltatók és készletszállítók számára; továbbá fűszeres élelmiszerekhez használt színezékeket, béleket és kultúrákat is előállít.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.11050 – PAI PARTNERS / SAVORY SOLUTIONS GROUP

(¹) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Az észrevételeket e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 105. cikkében említett, egy borágazati elnevezéshez tartozó termékleírás módosítására irányuló kérelem közzététele

(2023/C 87/16)

Ez a közzététel az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 98. cikke alapján jogot keletkeztet a kérelem elleni felszólalásra, amely a közzététel időpontjától számított két hónapon belül tehető meg.

A TERMÉKLEÍRÁS MÓDOSÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ KÉRELEM

„Colli Asolani - Prosecco / Asolo - Prosecco”

PDO-IT-A0514-AM02

2014.10.21.

1. A módosításra vonatkozó szabályok

Az 1308/2013/EU rendelet 105. cikke – Nem kisebb jelentőségű módosítás

2. A módosítás leírása és indokolása**2.1. Az eredetmegjelölés elnevezésének módosítása**

Leírás:

A „Colli Asolani - Prosecco / Asolo - Prosecco” elnevezés „Asolo Prosecco / Asolo” elnevezésre változik.

Indokolás:

A „Colli Asolani - Prosecco” kifejezést törölni kell az elnevezésből annak érdekében, hogy az olvashatóbb és a fogyasztók számára könnyebben megjegyezhető legyen, valamint hogy elkerüljék a Colli Asolani OEM-mel való összetévesztést.

Az „Asolo” és a „Prosecco” közötti kötőjel elhagyása egyszerűbbé teszi a címke szövegének elrendezését.

A termékleírásban szereplő valamennyi típus esetében az „Asolo Prosecco” alternatívájaként engedélyezett az „Asolo” elnevezés használata, ami azt szolgálja, hogy korlátozza a szóban forgó OEM földrajzi területével a részben egybeeső „Prosecco” OEM-hez való földrajzi társítást, és pontosabban meghatározza az adott területet.

A módosítás a termékleírás egészét és az egységes dokumentum egészét érinti, valamennyi esetben, amikor a szövegben szerepel az elnevezés.

2.2. A körülhatárolt előállítási terület bővítése

Leírás:

Az előállítási terület kibővül Borso del Grappa és Crespano del Grappa települések területének egy részével.

(¹) HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

Az előállítási terület abból a szempontból is módosul, hogy az előállítás maximális magassága 300 m-ről 400 méterre emelkedik.

Indokolás:

Az előállítási terület relatíve növekszik a dombvidéki területek hozzáadásával, amelyek a Colli di Asolo területének többi részével megegyező táji, talajtani és éghajlati jellemzőkkel rendelkeznek. A borkészítés meghonosodott ezen az új előállítási területen, és a már létező borokkal azonos analitikai és érzékszervi jellemzőkkel rendelkező termékeket állítanak elő.

Az engedélyezett magasabb előállítási magasságot az indokolja, hogy tagadhatatlanul változnak az éghajlati viszonyok, és ez az egész régióban az átlaghőmérséklet emelkedéséhez vezetett. A magasabb hőmérsékletnek köszönhetően nagyobb tengerszint feletti magasságban is be tud fejeződni a szőlő növekedési ciklusa, ami új termelési lehetőségeket eredményezett.

A gyakran savhiányos Glera szőlőfajták esetében a hűvösebb környezetbe való telepítés lehetővé teszi a szőlő savtartalmának hatékonyabb megőrzését, ami kiegyensúlyozottabb makroszerkezetet kölcsönöz a gyümölcsnek.

Ez a módosítás a termékleírás 3. cikkét és az egységes dokumentum 6. pontját érinti.

2.3. **A hektáronkénti szőlőhozam növekedése**

Leírás:

A szőlő maximális terméshozama hektáronként 12-ről 13,5 tonnára emelkedik.

Indokolás:

A terméshozam növelése azért vált szükségessé, hogy a szőlőtermés a meglévő szőlőültetvények tényleges kapacitásához igazodjon. A Glera fajtát magas termelési kapacitás (a szőlőfürtök tömege, a szőlő csírázóképesége és a rügyek termékenysége) jellemzi, és a fürtök számának mesterséges csökkentése nem jár a minőség javulásával.

Az elért terméshozamok és a helyszíni vizsgálatok eredményei alapján, figyelembe véve a termesztési módszereket és az időjárási körülményeket is, megállapítást nyert, hogy a végtermék minősége semmiképpen sem fog romlani, és továbbra is megfelel majd a szigorú jelenlegi minőségi előírásoknak.

A módosítás a termékleírás 4. cikkére és az egységes dokumentum 5. pontjának b) alpontjára (maximális hozamok) vonatkozik.

2.4. **További korlátozások**

Leírás:

A módosítás a körülhatárolt előállítási területen történő palackozást érinti.

Indokolás:

A módosítás célja az „Asolo Prosecco / Asolo” OEM borok minőségének megőrzése, eredetük garantálása, valamint az ellenőrzések hatékonyságának és alacsony költség szintjének biztosítása.

Az előállítási területen kívüli szállítás és palackozás veszélyeztetheti a „Asolo Prosecco / Asolo” bor minőségét, mivel előfordulhat, hogy redoxreakcióknak, hirtelen hőmérséklet-változásoknak és mikrobiológiai szennyeződéseknek lesz kitéve. Ezek a jelenségek különösen negatív hatással lehetnek a fizikai és kémiai jellemzőkre (minimális összes savtartalom, minimális cukormentes kivonat stb.) és az érzékszervi jellemzőkre (szín, aroma és íz).

Minél távolabbra szállítják a bort, annál nagyobb a kockázat. Ezzel szemben a származási területen történő palackozás, ahol a bortételek csak rövid távolságokat tesznek meg, ha egyáltalán szállítják őket, hozzájárul a termék jellemzőinek és minőségének megőrzéséhez.

Az évek során a „Asolo Prosecco / Asolo” eredetmegjelöléssel ellátott bor termelői tapasztalatra, valamint alapos műszaki és tudományos ismeretekre tettek szert a borok különleges tulajdonságait illetően. Ezek a tényezők a fentiekkel együtt lehetővé teszik, hogy a palackozást a származási területen a legmegfelelőbb technológiai óvintézkedések mellett végezzék. A cél a termék-leírás hatálya alá tartozó borok valamennyi fizikai, kémiai és érzékszervi tulajdonságának megőrzése.

Az előállítási területen történő palackozás másik célja annak biztosítása, hogy az illetékes szerv a lehető legnagyobb hatékonysággal, eredményességgel és költséghatékonysággal végezhesse ellenőrzési feladatait. Ezeket a követelményeket nem lehet ugyanolyan mértékben biztosítani az előállítási területen kívül.

A termék-leírásnak való megfelelés éves ellenőrzését végző ellenőrző szerv a vonatkozó ellenőrzési tervnek megfelelően rendkívül gyorsan be tudja ütemezni a „Asolo Prosecco / Asolo” bor palackozásának időpontjában az előállítási területen működő valamennyi vállalkozásnál teendő ellenőrző látogatásokat.

A cél annak szisztematikus biztosítása, hogy csak azokat a „Asolo Prosecco / Asolo” borszállítmányokat lehessen palackozni, amelyek előzőleg bizonyítottan megfeleltek az ellenőrző szerv által elvégzett fizikai-kémiai és érzékszervi vizsgálatokon. Ez lehetővé teszi jobb eredmények elérését az ellenőrzések hatékonysága tekintetében, a termelőkre háruló korlátozott költségek mellett annak érdekében, hogy a fogyasztóknak a lehető legnagyobb garanciát biztosíthassák a bor eredetiségével kapcsolatban.

A nemzeti jogszabályokkal összhangban azonban a megállapított jogok védelme érdekében egyedi engedélyeket lehet kiadni azon magánszemélyeknek vagy vállalkozásoknak, akik vagy amelyek hagyományosan a körülhatárolt előállítási területen kívül palackozták a borokat, biztosítva ugyanakkor a területen kívül található palackozó vállalkozások korlátozott számát, lehetővé téve az illetékes szerv számára, hogy – többek között más országok ellenőrző hatóságaival együttműködve – a hatályos uniós szabályokkal összhangban hatékonyan megtervezze az ellenőrzéseket.

A módosítás a termék-leírás 5. cikkét és az egységes dokumentum 1.9. pontját (További feltételek) érinti.

2.5. **A szárazanyag-tartalom csökkenése**

Leírás:

A minimális cukormentes szárazanyag-tartalom literenként 16 grammról 15 grammra csökken.

Indokolás:

A szárazanyag-tartalom egy grammal csökkentésének célja, hogy frissebb, finomabb és kellemesebb bort lehessen kínálni a fogyasztóknak.

A minimális cukormentes szárazanyag-tartalom egy grammal való csökkentése hozzájárul ahhoz, hogy a cuvée borok összetétele kiegyensúlyozottabbá váljon anélkül, hogy romlana az italok minősége. Továbbá a módosított érték a nemzeti és uniós jogszabályokban meghatározott határokon belül van.

E módosítás a termék-leírás 6. cikkét és az egységes dokumentum 4. pontját (A borok leírása) érinti.

2.6. **Termelékenység: a bor- és szőlőhozam-többletből készült termékek esetében nem engedélyezett a Glera fajtára való utalás**

Leírás:

A termék-leírás kiegészült a szőlő és bor hozamtöbbletének felhasználására vonatkozó rendelkezéssel, amely alapján, kivéve, ha a hatályos jogszabályok erről másként rendelkeznek, a termék-leírásban megállapított korlátokon túlmenő hozamtöbblet nem használható fel Glera fajtára utaló OFJ borok vagy pezsgők előállításához.

Indokolás:

E módosítás célja az „Asolo Prosecco / Asolo” OEM védelme és megőrzése.

Konkréten, az ilyen többletekből előállított borok megengedett felhasználását határozzák meg annak rögzítése révén, hogy ezek a borok semmiképpen nem kaphatnak „Asolo Prosecco / Asolo” megnevezést, de felhasználhatók más, ugyanazon területről származó OFJ-k előállításához, ha megfelelnek a vonatkozó előírásoknak, vagy felhasználhatók általános borokhoz, és a megnevezésük nem tartalmazhat utalást a Glera fajtára (amely az OEM fajtakeverékének több mint 85 %-át teszi ki).

Ennek az irányítási intézkedésnek alapvetően az a célja, hogy az ilyen többletekből származó termékeket „generikussá” minősítse, és ezáltal megakadályozza az OEM termékekkel való tisztességtelen versenyt, ugyanakkor visszatartó erővel is szolgál az ilyen többletek minimális szinten tartása érdekében.

E módosítás a termékleírás 4 és 5. cikkére vonatkozik, de nem érinti az egységes dokumentumot.

2.7. **Borkészítési terület**

Leírás:

A hatályos uniós jogszabályok (a 607/2009/EK rendelet 6. cikke (4) bekezdésének b) pontja) értelmében a bortermelésre vonatkozó eltérést kiterjesztették a következő, a körülhatárolt előállítási területtel határos településekre: Riese Pio X, Conegliano, San Vendemiano, Colle Umberto, Vittorio Veneto, Tarzo, Cison di Valmarino, San Pietro di Feletto, Refrontolo, Susegana, Follina és Miane.

Indokolás:

A kért változtatás alapja az a tény, hogy egyre több, az előállítási területtel határos vidéken letelepedett borászat fektetett és fektet be az „Asolo Prosecco / Asolo” OEM-be azáltal, hogy megfelelő szőlőültetvényeket és/vagy földterületeket vásárolt azzal a szándékkal, hogy szőlőt telepítsen és az OEM-nek megfelelő borokat készítsen.

A borkészítési területre vonatkozó eltérést ezért ki kell terjeszteni annak érdekében, hogy ezek a gazdaságok saját létesítményeikben készíthessék és dolgozhassák fel az „Asolo Prosecco / Asolo” OEM borokat.

E módosítás a termékleírás 5. cikkét és az egységes dokumentum 9. pontját (További feltételek – A körülhatárolt földrajzi területen történő előállításra vonatkozó eltérés) érinti.

2.8. **Fogyasztási jellemzők: A cukortartalom változása az „Asolo Prosecco / Asolo” Spumante Superiore (superior pezsgő) típus esetében**

Leírás:

Az „Asolo Prosecco / Asolo” Spumante Superiore típus esetében az íz leírása a termék analitikai és érzékszervi jellemzőit illetően (a 33/2019/EU rendelet 47. cikkével és III. mellékletének A. részével összhangban) a cukortartalom nagyobb eltéréseiről rendelkezik, a cukortartalom alsó határértéke alacsonyabb (a Brut helyett Extra Brut), miközben a maximális cukortartalom nem változik (a közepesen szárazig terjed).

Indokolás:

A módosítás célja, hogy jobban ki lehessen elégíteni a fogyasztói igényeket, amelyek egyre inkább az alacsony cukortartalmú pezsgők felé tolódnak el, amelyek szárazabb ízük és hangsúlyosabb savtartalmuk miatt nagyobb élvezeti értéket tudnak nyújtani, ha étkezés mellé fogyasztják azokat.

E módosítás a termékleírás 5. és 6. cikkét és az egységes dokumentum 4. pontját (A borok leírása) érinti.

2.9. **Csomagolás**

Leírás:

A pezsgők előállításához ma már az uniós és a nemzeti jogszabályokban előírt különböző minőségű és színű hagyományos palackokat is lehet használni.

Indokolás:

A lehetséges csomagolási formátumok bővítésének az a célja, hogy jobban meg lehessen felelni a folyamatosan változó piaci és fogyasztói igényeknek.

A módosítás a termékleírás 8. cikkére vonatkozik, az egységes dokumentumot nem érinti.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. A termék elnevezése

Asolo Prosecco / Asolo

2. A földrajzi árujelző típusa

OEM – oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. A szőlőből készült termékek kategóriái

1. Bor

4. Pezsgő

5. Minőségi pezsgő

6. Illatos minőségi pezsgő

8. Gyöngyözőbor

4. A bor(ok) leírása

1. „Asolo Prosecco / Asolo” – 1. borkategória

Szín: változó intenzitású szalmasárga

Illat: jellegzetesen gyümölcsös

Íz: száraztól közepesen szárazig, telt, sajátos

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 10,50 %

Minimális cukormentes szárazanyag-tartalom: 15,0 g/l

Amennyiben az alábbi táblázatban nincs megadva érték, a boroknak a nemzeti és uniós jogszabályokban megállapított határértékeknek kell megfelelniük.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	5,0 g/l, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

2. „Asolo Prosecco / Asolo” Spumante Superiore pezsgő (4), minőségi pezsgő (5) és illatos minőségi pezsgő (6) kategória

Hab: finom és tartós

Szín: változó intenzitású szalmasárga, világos

Illat: kellemes és jellegzetesen gyümölcsös

Íz: az „extra brut”-tól a közepesen szárazig, testes, kellemesen gyümölcsös, jellegzetes

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,00 %

Minimális cukormentes szárazanyag-tartalom: 15,0 g/l

Amennyiben az alábbi táblázatban nincs megadva érték, a boroknak a nemzeti és uniós jogszabályokban megállapított határértékeknek kell megfelelniük.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	5,0 g/l, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

3. „Asolo Prosecco / Asolo” Spumante Superiore pezsgő „sui lieviti” (seprőn érlelt) megjelöléssel (4), minőségi pezsgő (5) és illatos minőségi pezsgő (6) kategória

Hab: finom és tartós

Szín: változó intenzitású szalmasárga, esetleges opálosság

Illat: kellemes és jellegzetesen gyümölcsös, esetleg kenyérhéjra és élesztőre emlékeztető jegyekkel

Íz: friss, harmonikus, gyümölcsös, esetleg kenyérhéjra és élesztőre emlékeztető jegyekkel

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 11,00 % Minimális cukormentes szárazanyag-tartalom: 14,0 g/l

Amennyiben az alábbi táblázatban nincs megadva érték, a boroknak a nemzeti és uniós jogszabályokban megállapított határértékeknek kell megfelelniük.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	4,0 g/l, borkósavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

4. „Asolo Prosecco / Asolo” Frizzante – gyöngyözőbor kategória (8)

Szín: változó intenzitású szalmasárga, buborékokkal

Illat: kellemes és jellegzetesen gyümölcsös

Íz: száraztól közepesen szárazig, gyümölcsös, jellegzetes

Minimális összes alkoholtartalom térfogatszázalékban: 10,50 %

Minimális cukormentes szárazanyag-tartalom: 15,0 g/l

Amennyiben az alábbi táblázatban nincs megadva érték, a boroknak a nemzeti és uniós jogszabályokban megállapított határértékeknek kell megfelelniük.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	
Minimális összes savtartalom	5,0 g/l, borkősavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	

5. Borkészítési eljárások

a) Alapvető borászati eljárások

A pezsgő előállítására szánt tétel előkészítése

Konkrét borászati eljárás

A pezsgővé feldolgozandó alapbor előkészítéséhez a Pinot Bianco, Pinot Nero, Pinot Grigio vagy Chardonnay borok használatának hagyományos eljárása a teljes mennyiség legfeljebb 15 %-ig engedélyezett.

b) Maximális hozamok

1. „Asolo Prosecco / Asolo”

94,5 hektoliter hektáronként

2. „Asolo Prosecco / Asolo” Spumante

94,5 hektoliter hektáronként

3. „Asolo Prosecco / Asolo” Frizzante

94,5 hektoliter hektáronként

6. Körülhatárolt földrajzi terület

A. Az „Asolo Prosecco / Asolo” előállítási területe Treviso megye következő településeit foglalja magában: Asolo, Borso del Grappa, Caerano S. Marco, Castelcuoco, Cavaso del Tomba, Cornuda, Crespano del Grappa, Crocetta del Montello, Fonte, Giavera del Montello, Maser, Monfumo, Montebelluna, Nervesa della Battaglia, Paderno del Grappa, Pederobba, Possagno, S. Zenone degli Ezzelini és Volpago del Montello.

B. Az 5. pont 1. alpontjában említett hagyományos gyakorlatnak megfelelően pezsgők készítésére szánt Pinot Bianco, Pinot Nero, Pinot Grigio és Chardonnay szőlőfajták esetében a termőterület a következő Treviso tartománybeli települések közigazgatási területére terjed ki: Cappella Maggiore, Cison di Valmarino, Colle Umberto, Conegliano, Cordignano, Farra di Soligo, Follina, Fregona, Miane, Pieve di Soligo, Refrontolo, Revine Lago, San Fior, San Pietro di Feletto, San Vendemiano, Sarmede, Segusino, Sernaglia della Battaglia, Susegana, Tarzo, Valdobbiadene, Vidor, Vittorio Veneto, Asolo, Caerano S. Marco, Castelcuoco, Cavaso del Tomba, Cornuda, Crocetta del Montello, Fonte, Giavera del Montello, Maser, Monfumo, Montebelluna, Nervesa della Battaglia, Paderno del Grappa, Pederobba, Possagno, S. Zenone degli Ezzelini, Volpago del Montello, Borso del Grappa és Crespano del Grappa.

7. Fontosabb borszőlőfajták

Glera B. – Serprino

8. A kapcsolat(ok) leírása

8.1. „Asolo Prosecco / Asolo” – bor, pezsgő, minőségi pezsgő, illatos minőségi pezsgő és gyöngyözőbor kategóriák

A földrajzi területre vonatkozó információk

A kapcsolat szempontjából releváns természeti tényezők

Az Asolo Prosecco / Asolo OEM előállítási területe Veneto régióban található, a Montello és Colli di Asolo dombvidéken Treviso tartományban. Ez a két dombvidék 100–450 méteres tengerszint feletti magasságban harmonikus tájat alkot a lankás lejtőkkel és hajlatokkal. Különösen a Montello-hegységben gyakoriak a pedogén rétegből származó karsztképződmények, amiről a tökéletes földalatti vízelvezető rendszert alkotó több mint 2 000 különböző méretű víznyelőhely tanúskodik. A dombok cementált kőzetből felépülő kemény aggregátumok alkotta nagy méretű képződményekből állnak, amelyeket művelésre alkalmas márgás-agyagos vagy márgás-homokos talaj borít, amely az időjárás elemeknek kitéve hajlamos fellazulni. Jellegzetesen vörös színe ősi eredetét bizonyítja. A talajok nem karbonátosak, savasak, közepesen mélyek, víztartó képességük jó, és jelentős ásványtartalommal rendelkeznek. Mivel nem mentek keresztül jelentősebb bolygatásokon, eredeti jellemzőik megőrződtek, rétegtani felépítésük és textúrájuk érintetlen maradt. A szerves anyagban nagy fokú mikrobiológiai tevékenység zajlik, ami biztosítja a tápanyagok azonnali elérhetőségét.

A szőlőtermő terület sajátos éghajlati viszonyoknak örvend: enyhe tavaszok, nem túl forró nyarak és enyhe őszi jellemzik, köszönhetően annak, hogy a szőlőültetvények déli fekvésűek, és a dombok a hideg északkeleti szelekkel merőlegesen helyezkednek el. A nyári átlaghőmérséklet 22,6 °C, és a legmagasabb hőmérsékleteket júliusban mérik. Az őszi meleg és száraz, a nappali és az éjszakai hőmérséklet között pedig jelentős eltérések tapasztalhatók.

A csapadékmennyiség nagy része áprilistól szeptemberig esik, nagyjából egyenletes eloszlásban. A talaj laza szerkezetének köszönhetően az esővíz gyorsan felszívódik az altalajba, a lejtős talaj pedig könnyen el tudja vezetni a felesleges vízmennyiséget.

A kapcsolat szempontjából releváns történelmi és emberi tényezők

A Colli di Asolo és Montello domboldalain elsőként bencés szerzetesek ültettek és gondoztak szőlőket, ezt a tevékenységet később a Velencei Köztársaság folytatta. A szerzetesek Kr. u. 1000 körül telepedtek le ezen a területen, elsősorban a vidori Santa Bona kolostorban és Nervesában, a montellói karthauzi kolostorban. Munkájuk nagy hatással volt a térségen belüli gazdálkodás és szőlőművelés történetére, és segítette annak a napjainkban is nagyon eleven kultúrának a kialakulását, amelynek középpontjában a szőlőtermesztés és a bor áll. A 14. század második felében, amikor a terület velencei kézbe került, gyorsan felismerték, hogy a Colli di Asolo és a montellói dombság jelentős szőlőtermő vidék. A 15. században már exportálták a borokat. A 16. században a jómódú velencei nemesi osztályok villákat, „barchesse”-t (nyitott pajtákat) és vadászházakat építettek a hozzájuk tartozó szőlőskertekkel, és ekkortájt honosodott meg a területen a szőlőtermesztés és a borkészítés hagyományából fakadó szépség és minőség keresésére irányuló arisztokratikus törekvés. A dombokat a legismertebb személyiségek méltatták, borai pedig keresettek voltak. Velencében összehasonlították azokat a Görögországból szállított borokkal, és egyharmaddal magasabb adót vetettek ki rájuk, mivel jobbnak tartották azokat, mint a más területekről származó borokat.

A talajok morfológiai jellemzői megmaradtak, és a földek hasznosítása ma is olyan, mint amilyenek a múltbeli utazók leírták: a szőlőültetvények más kultúrákkal váltakoznak, ahogyan az a családi gazdaságokra jellemző volt a régi időkben.

8.2. „Asolo Prosecco / Asolo” – pezsgő, minőségi pezsgő, illatos minőségi pezsgő és gyöngyözőbor kategóriák

Ok-okozati összefüggés a minőség, a termék jellemzői és a földrajzi környezet, valamint a természeti és emberi tényezők között.

Az „Asolo Prosecco” OEM pezsgők és gyöngyözőborok színe változó intenzitású szalmasárga, a pezsgő esetében hosszan tartó habbal, a gyöngyözőbor esetében pedig apró buborékok jól látható képződésével.

Ami a borok érzékszervi jellemzőit illeti, a rájuk jellemző könnyedségnek és finom illatnak köszönhetően kellemesek és jól fogyaszthatók.

A borok illata friss, érett gyümölcsökre (alma, trópusi gyümölcsök), valamint körtére, őszibarackra és kajszibarackra emlékeztető jegyekkel, ezekhez tiszta virágos jelleg és kellemes érzet társul. Ami a borok szájban keltett érzetét illeti, a kellő mértékű savasságnak és zamatnak köszönhetően harmonikus íz- és aromaszervezettel rendelkeznek, amit tovább fokoz a cukor- és savtartalom megfelelő egyensúlya.

A Spumante Superiore típusba tartozó, hagyományosan palackban történő erjesztéssel készült és „sui lieviti” jelzéssel ellátott borok finom és hosszan tartó habzásúak, színük változó intenzitású szalmasárga, esetleg opálos. Illatukban és ízükben kellemes hatást keltenek, harmonikusak és gyümölcsösek, esetleg kenyérhéjra és élesztőre emlékeztető jegyekkel.

A sajátos jellemzők a termőterület talaj- és éghajlati viszonyainak, valamint az olyan emberi tényezőknek köszönhetőek, amelyek hatással voltak és továbbra is hatással vannak a szőlőkben rejlő borászati potenciálra és a borkészítési technológiákra.

A talaj túlnyomórészt márgás és laza, jó mésztartalommal és nedvességtartalommal rendelkezik. Ez elősegíti számos olyan mikroelem felvételét, amelyek nemcsak a Glera szőlő növekedéséhez és gyümölcssterméséhez, hanem – ami még fontosabb – a pezsgők előállításához használt mustok és alapborok érzékszervi komplexitásához is feltétlenül szükségesek.

A termőterület éghajlatát a nagyon korai csírázásnak kedvező enyhe tavaszok jellemzik, a nem túl forró nyaraknak köszönhetően a szőlő nem érkezik túl korán és megőrzi jellegzetes magas sav- és cukorarányát, valamint az enyhe őszteljesen be tud érni.

Az éjszakák és a nappalok közötti hőmérséklet-különbség, valamint a legmagasabb lejtőkről leáramló légáramlás kedvez a Glera fajtára jellemző egyes aromás terpénvegyületek szintézisének és megőrzésének; ez különösen igaz az alacsony és a közepesen magas lejtőkre, ahol a legnagyobb a hőmérséklet-különbség. Ez segít kiemelni az alma, a körte, az őszibarack és a sárgabarack hangsúlyos, gyümölcsös alapjegyeit, amelyek a borkészítés során megőrződnek, és így biztosítják a különböző terméktípusok különleges aromatikus tulajdonságait.

Az „Asolo Prosecco” oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott pezsgők és gyöngyözőborok frissessége, savassága és aromaintenzitása ezért a domborzat, a talajtípus és a szőlőfajta kölcsönhatásának, valamint a hosszú múltra visszatekintő borkészítési hagyománynak köszönhető.

8.3. „Asolo Prosecco / Asolo” – borkategória

Az „Asolo Prosecco” OEM bor halvány szalmasárga színű, virágos, kellemesen citrusos illatú, lágy ízű és finom testű.

A nagyon korai csírázást elősegítő enyhe tavaszokkal és a soha nem túl meleg nyarakkal jellemezhető éghajlat optimális egyensúlyt teremt a határozott savak és a cukor között.

A dombos táj biztosítja a megfelelő hőmérséklet-ingadozást, ami a laza, márgás talajjal együtt hozzájárul ahhoz, hogy a tőkék kiegyensúlyozottan növekedjenek, és a szőlőben kialakuljanak a terpének, amelyek elősegítik a Glera fajtára jellemző aromás vegyületek szintézisét. Ezek aztán a borkészítés során is megmaradnak, és megőrzik a bor különleges aromatikus tulajdonságait.

A bor erőteljes virágos jegyei és friss aromái tehát a domborzat, a talajtípus, az éghajlati viszonyok és a szőlőfajta, valamint a sokéves borkészítési hagyományok együttes eredményeként jönnek létre.

9. További alapvető feltételek

Borkészítési terület

Jogi keret

Európai uniós jogszabályok

A további feltétel típusa

A körülhatárolt földrajzi területen történő előállításra vonatkozó eltérés

A feltétel leírása

A hatályos uniós jogszabályokkal összhangban (a 607/2009/EK rendelet 6. cikke (4) bekezdésének a) és b) pontja) a borászati munkálatokat a körülhatárolt előállítási területen kívül a közvetlen közelben (az előállítási területhez részben tartozó települések teljes területén), valamint az alábbi szomszédos, Treviso tartományban található települések területén is végezhetik: Altivole, Arcade, Trevignano, Riese Pio X, Conegliano, San Vendemiano, Colle Umberto, Vittorio Veneto, Tarzo, Cison di Valmarino, San Pietro di Felleto, Refrontolo, Susegana, Valdobbiadene, Farra di Soligo, Follina, Miane, Vidor és Pieve di Soligo.

Továbbá a borok pezsgővé és gyöngyözőborrá történő feldolgozására irányuló műveletei, azaz az újbóli erjesztés és stabilizálás, valamint adott esetben az édesítés borászati eljárásai is végezhetők Treviso tartomány egész területén, valamint a Mezőgazdasági, Élelmezési és Erdészeti Minisztérium által kiadott, Veneto tartomány véleményén alapuló egyedi engedély alapján – figyelembe véve azokat a helyszíneket, ahol ezeket a borokat hagyományosan előállították – a szomszédos tartományokban.

Palackozási terület

Jogi keret

Európai uniós jogszabályok

A további feltétel típusa

Palackozás a körülhatárolt földrajzi területen belül

A feltétel leírása

Az uniós és nemzeti jogszabályokkal összhangban az „Asolo Prosecco / Asolo” OEM borokat a körülhatárolt előállítási területen belül kell palackozni és csomagolni, illetve olyan területeken, ahol különböző terméktípusok esetében a bortermelésre és a feldolgozásra vonatkozó eltérések vannak érvényben, garantálva azok származását, megőrizve sajátos jellemzőiket, hírnevüket és biztosítva az ellenőrzések hatékonyságát.

A borok minősége és a földrajzi eredethez kapcsolódó különleges tulajdonságai jobban szavatolhatók, ha a borokat a körülhatárolt területen belül palackozzák, mivel a palackozásra vonatkozó valamennyi technológiai szabályt a körülhatárolt területen borokat készítő vállalkozások felelőssége és szakmai hozzáértése mellett alkalmazzák.

Ezenkívül a származási területen történő palackozás segít megőrizni a termék jellemzőit és minőségét, mivel a borokat csak rövid távolságokra szállítják, vagy egyáltalán nem is történik szállítás.

Ezenkívül az illetékes szervezet által alkalmazott ellenőrzési rendszer – amelynek a gazdasági szereplők a termesztés/ előállítás minden szakaszában alá vannak rendelve – a körülhatárolt területen belül hatékonyabb. Ezeket a követelményeket nem lehet ugyanolyan mértékben biztosítani az előállítási területen kívül.

A cél annak a következetes biztosítása, hogy ténylegesen csak az „Asolo Prosecco” OEM borokat palackozzák, mert az ellenőrzések hatékonysága tekintetében így lehet elérni a lehető legjobb eredményeket, ami a termelők számára alacsonyabb költségekkel jár, és a bor eredetiségét illetően így lehet a lehető legnagyobb garanciát szavatolni a fogyasztók számára.

Továbbá a vonatkozó nemzeti jogszabályokkal összhangban, a meglévő jogok védelme érdekében az érintett palackozók mentességet kaphatnak arra, hogy a körülhatárolt területen kívül található telephelyeiken folytathassák a palackozást, feltéve, hogy a Mezőgazdasági, Élelmezési és Erdészeti Minisztériumhoz kérelmet nyújtanak be, amelyhez csatolják a megfelelő dokumentumokat, amelyek igazolják, hogy az „Asolo Prosecco / Asolo” OEM palackozását a területen történő palackozásra vonatkozó követelményt bevezető módosítás hatálybalépését megelőző 5 évben legalább 2 (nem feltétlenül egymást követő) éven keresztül folytatták.

„Asolo Prosecco / Asolo” Spumante Superiore

Jogi keret

Európai uniós jogszabályok

A további feltétel típusa

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása

A bor elnevezése kiegészíthető a „*millesimato*” (évjárat) kifejezéssel, amely után a szőlő szüretelési évét tüntetik fel.

A „*sui lieviti*” (seprőn érlelt) jelzéssel ellátott *Spumante Superiore* típus címkéjén fel kell tüntetni a szőlő szüretelési évét, és a „*millesimato*” kifejezést nem szabad használni.

A „*superiore*”, „*millesimato*” és „*sui lieviti*” kifejezéseket és az évjárat jelzését a bor elnevezésének legfeljebb kétharmadát kitevő betűmérettel szabad a címkére nyomtatni.

A termékleíráshoz vezető link

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/14600>

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU